



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
189. (1509.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3210 ▲
1 amerikai dollár	3,1672 ▲
100 magyar forint	1,4948 ▼

Aktuális

2

Barroso: krízisben az Unió

Történetének legnagyobb kihívásával néz szembe jelenleg az Európai Unió José Manuel Barroso európai bizottsági elnök szerint. Az Európai Parlament strasbourgi plenáris ülésén Barack Obama amerikai elnökre célozva közölte: európai büszkeségét bántja ez az „atyáskodás”.

Gazdaság

6

Nyers potenciából profit

A gazdasági válság itthon arra készítette a vállalkozókat, hogy hazai szükségletekre építsenek, és ne a külföldi modelleket próbálják meggyökeresíteni, ahogy azt a recesszió előtti időszakban tették – hangzott el a Brassói Business Days tegnapi nyitónapjának egyik előadásán.

Kultúra

8

Zenei ősz Kolozsváron

Ruha István emlékkoncerttel kezdődik holnap a legnagyobb múlttal rendelkező erdélyi komolyzenei fesztivál, a 45. Kolozsvári Zenei Ősz. A nemzetközi hírnévnek örvendő kolozsvári hegedűművészre és kamarazenészre volt tanítványai is emlékeznek a fesztivál keretében: a nyitókoncerten Ágoston András és Selmeczi János világhírű Ruha-tanítványok is fellépnek.

Vezércikk

3

Ágy- és költségvetés

A felsorolt intézkedések mindegyike megszorító jellegű, vagyis a fogyasztás visszaesésével jár, ami természetesen nem a gazdaság növekedését, hanem elsorvadását vonja maga után. A gazdaságserkentő beruházásokról a kormány továbbra is mélyen hallgat. ▶



Bogdán Tibor

Kint a diák, bent a lakás

Idén is „szállásmaffiára” panaszkodnak a kolozsvári egyetemi hallgatók**Megérte tegnap tülekedni: a diákszallás átlagban havi száz lejbe, míg az albérlet ennek többszörösébe kerül az egyetemi hallgatónak**

Fotó: Sipos M. Zoltán

A diákszallás ára az albérlettel járó költségek egyharmadát sem éri el, ám csak az igénylők töredékének jut férőhely, ezért idén is megrohanták a hallgatók az egyetemi városok bentlakásait. Kolozsváron tegnap kezdődött a beköltözés, és a diákok arról panaszkodtak, hogy többen közülük nem érdem szerint, hanem csúszópénzzel jutottak helyekhez. A marosvásárhelyi Sapientiaról nem érkezett korrupciós hír, az egyetemnek ugyanis továbbra sincs diákszallója. A magyar államfő az épület alapkövét már tavaly lerakta, de az ígéretek ellenére a mai napig nem érkezett segítség a diákok által várt beruházáshoz. **7. oldal ▶**

Életet lehelnének a Duna-tervbe

▶ „A Duna-stratégia már bizonyította hasznát, a neheze azonban ezután következik. Be kell bizonyítanunk, hogy életké-

pes projektekről van szó, amelyek a térség javát szolgálják” – jelentette ki tegnap Borbély László környezetvédelmi és erdőgazdál-

kodási miniszter a Duna-stratégiát gyakorlatba ültető országos testület vezetőinek értekezletét követő sajtótájékoztatóján. **3. oldal ▶**

**A Duna-stratégia „fejesei”: Borbély László, Elena Udrea, Teodor Baconschi, Kelemen Hunor**

Fotó: Tofán Levente

Változatlan mandátumszám?

Cs. P. T.

▶ Nemcsak a tisztán többségi, egyfordulós választási rendszer bevezetésével, a honatyák számának csökkentésével sem ért egyet az RMDSZ – közölte tegnap a koalíciós partnerekkel Márton Árpád. A képviselő a választási törvényt módosító koalíciós bizottság ülésén vett részt. Szerinte a kisebbségek képviselőtét csorbítaná, ha csökkenne a honatyák száma. „Az szeretnénk, ha egy képviselői mandátumra továbbra is 70 ezer választó jutna. Ha ezt a számot megnöveljük, az RMDSZ mandátumoktól esne el olyan megyékben is, ahol eddig sikerült bejuttatni jelölteket a parlamentbe” – mondta az ÚMSZ-nek Márton Árpád a bizottsági ülés után. **Folytatása 3. oldalon ▶**

Röviden

Levették Gúta magyar tábláját

Eltávolították a csallóközi Gúta (Kolárovo) magyar helységnevtábláját, Halász Béla független megyei képviselőt pedig közúti tábla engedély nélküli kihelyezése miatt feljelentették – jelentette az *Új Szó* című pozsonyi magyar napilap tegnap. A megyei képviselő a táblát szeptember 2-án szerelte fel az Északkomárom felé vezető útnál, a szlovák helységnevtábla alá saját költségén. Az újság úgy tudja: a rendőrség névtelen bejelentés alapján rendelte el a magyar tábla leszerelését.

Letartóztatások Bulgáriában

A bolgár rendőrség a társadalmi rend megzavarására hivatkozva őrizetbe vett kedden 168 embert Szófiában, Plovdivban, Várnában és Burgaszban. Az őrizetbe vettekől késeket, botokat, füstbombákat koboztak el. A belügyi tárca összegzése szerint 14 városban voltak romaellenes megmozdulások, amelyeken 2200 ember vett részt. Az ügy előzménye, hogy a múlt szombaton verekezés tört ki egy romák lakta dél-bulgáriai faluban, Katunicában, mert a helyi cigánykirály szüleit szállító mikrobusz halálra gázolt egy 19 éves nem roma fiatal embert. A verekezésnek is egy halálos és öt sérült áldozata volt.

Újabb halasztás a Tóásó-perben

Ismét elhalasztották a Tóásó Előd (*képünkön*) ügyében Bolíviában folyó peres eljárás első szakaszának záró meghallgatását



kedden, mivel a cochabambai bíróság terében nem jelent meg a belügyminisztérium, vagyis az egyik panaszos képviselőjében senki, továbbá hiányzott 15 gyanúsított is. A *Los Tiempos* című bolíviai napilap internetes változatának tegnapi beszámolója szerint a bíró 72 órát adott arra, hogy igazolják távollmaradásukat a vádemelési tárgyalás meg nem jelent résztvevői. Amennyiben a minisztérium részéről a megadott határidőn belül nem érkezik meg a szükséges igazolás, úgy az a perből való kizárást, így a panasz megszűnését vonja maga után.

Tűz egy párizsi elfoglalt házban

Legalább hat ember meghalt tegnap reggel egy illegálisan elfoglalt házban keletkezett tűzben Párizs külterületén, Pantinben. Az egyemeletes épületben négy ember az égési sérülések következtében halt meg, kettő füstmérgezésben. A hatóságok becslése szerint mintegy harminc ember élt az épületben, főleg tunéziaiak, líbiaiak és egyiptomiak.

Elegendő Kalasnyikov van készleten

Beszüntette a Kalasnyikovok megrendelését az orosz hadsereg, mivel elegendőnek mutatkozik a jelenlegi típusból birtokában lévő mennyiség. A fegyvernek egyébként hamarosan újabb típusa jelenik meg, s az orosz hadsereg azért szünetelteti megrendeléseit, mert erre az új Kalasnyikovra vár. A fegyvergyár pillanatnyilag AK 74-eseket készít, az eredeti AK 47-esek továbbfejlesztett változatát, amelyből a kereslet tízszerese a kínálat az orosz vezérkari főnök, Nyikolaj Makarov szerint.

Krízisben az Unió



José Manuel Barroso EU-s főbiztos visszautasította Barack Obama amerikai elnök „atyáskodó tanácsait”

Hírösszefoglaló

Történetének legnagyobb kihívásával néz szembe jelenleg az Európai Unió José Manuel Barroso európai bizottsági elnök szerint. Az Európai Parlament strasbourg-i plenáris ülésén az unió általános állapotáról tegnap elmondott beszédében a végrehajtó testület elnöke úgy vélte, nem csupán gazdasági és szociális válság sújtja az EU-t, hanem bizalmi is. Ez utóbbi leküzdéséhez szerinte elsősorban azt kell bizonyítani, hogy az uniós országok képesek megoldani a gazdasági nehézségeket. A külső szemlélők is meg kívánnak bizonyosodni arról, hogy a sérülékenyebb tagállamok eltökéltek a reformok lefolytatására, a tehető-

sebbek pedig a további szolidaritásra – fogalmazott.

A válság nyomán megerősödött nacionalista és populista vezélyről is beszélt az elnök, aki szerint ez utóbbi már az unió fő vívmányainak korlátlan érvényesülését fenyegeti, mint a közös pénz és a személyek szabad mozgása. A bizottság nem fogadja el az állampolgárok jogainak megnyirbálását, a visszalépést az említett vívmányok területén – jelentette ki. A nemzeti érdekek nem kérdőjelezhetik meg az EU egységét – hangsúlyozta. Szintén nem szabad hagyni azt, hogy Európa széttöredezzon – tette hozzá.

Minden bizonnyal Barack Obama amerikai elnökre célozva Barroso szólt arról, hogy európai büszkeségét bántja, amikor más

nemzetközi szereplők „atyáskodó tanácsokat” adnak az uniónak arra, hogy mit kell tennie a válság leküzdéséhez. Bizonyosságát fejezte ki, hogy az EU maga is meg tudja oldani a problémáit demokratikus intézményeinek, a központi szervezetben és a tagországok vezetőiben meglévő politikai akaratnak köszönhetően.

Felhívta a figyelmet arra, hogy a gazdaság mielőbbi talpra állításához és megszilárdításához a döntéshozatal gyorsítására van szükség az unióban. Ez pedig szerinte az EU szerződéseinek további módosítását is szükségessé teheti. Hangoztatta, hogy Horvátország csatlakozásával az unió erősebbé válik. További támogatásáról biztosította az arab országokban zajló demokratikus átmenetet, és megerősítette, hogy az EU eközben sem feledkezik meg kelet-európai szomszédjairól sem.

A beszédet követő vitában felszólaló EP-képviselők többsége egyetértett azzal, hogy a válság megoldásához az unióon belüli együttműködés fokozása fontos lehet. Számos felszólaló hangoztatta ugyanakkor azt is, hogy az EU-nak az ígéretek után most már fontos volna elkötelezettségét tettekkel alátámasztania. ◀

Pénzügyi tranzakciós adót javasol az EB

Az Európai Bizottság tegnap hivatalos javaslatot tett a pénzügyi tranzakciók megadóztatására. Az előterjesztés szerint az új adót 2014. január 1-jétől kellene bevezetni az összes uniós tagországban. Az adó a pénzügyi eszközök pénzügyi intézmények közötti tranzakciójára vonatkozik, és akkor kellene megfizetni, ha a tranzakcióban résztvevő felek közül legalább egynek a székhelye az Európai Unióban van. Az adó mértéke részvények és kötvények esetében a tranzakciós érték 0,1 százaléka, származékos termékeké pedig 0,01 százalék. A javaslat szerint évente nagyjából 57 milliárd euró bevétel keletkezhet a pénzügyi tranzakciós adó révén.

Hét évet kért az ügyész Julija Timosenkónak

ÚMSZ

Hétéves börtönbüntetés kiszabását kérte kedden az ügyész a hivatali hatalommal való visszaéléssel vádolt Julija Timosenko volt ukrán kormányfőre (*képünkön*). Közben Rogyion Kirejev bíró elutasította kedden a Timosenko-perben a védelem azon kérését, hogy a bíróság vizsgálja meg a volt miniszterelnök ártatlanságát bizonyító újabb dokumentumokat.

A hivatali visszaéléssel vádolt volt ukrán kormányfő pere tizenöt napi szünet után folytatódott kedden a kijevi Pecserszki bíróságon. A tárgyaláson ott volt Jose Manuel Pinto Teixeira, a Timosenko szabadlábra helyezését követelő Európai Unió kijevi nagykövete.

Az augusztus óta börtönben lévő ötven éves politikus pere júniusban kezdődött. Azzal vádolták



meg, hogy miniszterelnökként 2009-ben Ukrajna szempontjából előnytelen gázszállítási szerződést kötött Moszkvával.

Timosenko szerint klasszikus koncepciók per folyik ellene, a hatalom le akar vele számolni, mint a számára legkézenfekvebb politikai ellenféllel. ◀

Politkusi köszöntők a zsidó újévre

MTI

Orbán Viktor miniszterelnök levélben köszöntötte a magyarországi zsidó közösséget az 5772. zsinagógai újév alkalmából. A Magyarországi Zsidó Hitközségek

Szövetsége (Mazsihisz) honlapján tegnap közzétett, Feldmájer Péternek, a Mazsihisz elnökének és Zoltai Gusztávnak, a Mazsihisz ügyvezető igazgatójának címzett levélében a kormányfő azt írta, Magyarország és polgárai nehéz időszak elé néznek. „Örömmel és megelégedéssel emlékeztetem Önöket a zsidó újév alkalmából arra, hogy a jövő esztendő első napján hatályba lépő új Alaptörvényünk ezt a történelmi teljesítményt a zsidó felekezet vonatkozásában is méltatja. Tisztelettel arra kérem Önöket, hogy a jövőben is számíthassunk támogatásukra Magyarország megújítása érdekében végzett munkánk során” – zárul Orbán Viktor levele.

A zsidó újév alkalmából Mesterházy Attila, az MSZP elnökségi vezetője az MTI-hez is eljuttatott köszöntőjében azt írta, hiszi, hogy csak együttes összefogással, a nyugodt és kiszámítható jövő reményében van esély a sikerre. „Ma különösen fontos, hogy kimondjuk: elfogadhatatlan minden olyan szó és tett, amely viszályt és gyűlölködést szít. Megengedhetetlen bármely kisebbség kirekesztése, megbélyegzése: nem hagyhatjuk szó nélkül, hogy napjainkban egyre többen félelemben és növekvő bizonytalanságban élnek” – fogalmazott az ellenzéki politikus, az összefogás, a hiteles és hozzáértő cselekvés szükségességét hangsúlyozva. A zsidó újév tegnap este köszöntött be, ezen és a következő napon a zsidó közösségek országsszerte az ember és a világ teremtésének évfordulójára emlékeznek; ezzel a zsidó naptárban megkezdődik az 5772. zsinagógai év. Az ünnep neve héberül Ros Hásáná, ami magyarul azt jelenti: „az év feje”, vagyis újév. ◀

Washington bírálja Izraelt a telepépítések miatt

Hírösszefoglaló

Elítélte kedden az amerikai külügyminisztérium, hogy az izraeli kormány jóváhagyta további 1100 lakás felépítését a megszállt ciszjordániai palesztin területen. „Mély csalódást keltett bennünk az izraeli kormány ma reggeli bejelentése” – jelentette ki Victoria Nuland amerikai külügyi szóvivő. „Kontraproduktívnak tartjuk a bejelentést erőfeszítéseink szempontjából, amelyek arra irányulnak, hogy újakezdődjenek a közvetlen tárgyalások a felek között, és régóta arra intjük mindkét felet, hogy tartózkodjanak az olyan lépésektől Jeruzsálemben is, amelyek alááshatják a bizalmat, és folytatni fogjuk a munkát a felekkel, hogy újakezdődjenek a közvetlen tárgyalások” – mondta Nuland.

Bírálta a tervet Catherine Ashton, az Európai Unió kül- és

biztonságpolitikai főképviseleje is, aki mélyes sajnálattal értefel arról, hogy Izrael nem hagyta fel telepépítési terveivel. A „kétlami” megoldás – vagyis Izrael megőrzése és a palesztinok államának megteremtése – a közkeleti alapkonfliktus olyan rendezési vezérelve, amelyben a békeközvetítő „kvartett” minden tagja (az ENSZ, az EU, az Egyesült Államok és Oroszország is) egyetért, túl azon, hogy korábban elvük az érintett felek szintén elvi beegyezésüket adták hozzá.

Ha a palesztinok megelégedtek volna az EU által favorizált „vatikáni formulával” (megfigyelői státussal), akkor nem kellett volna a BT-hez fordulni, a Kögyűlésben pedig jelentős többségben vannak a Palesztinát államként elismerni kész országok, és ott nem érvényesül semmilyen nagyhatalmi vétő. ◀

Életet a Duna-tervbe

Farkas István

► Teodor Baconschi elnökletével üléseztek tegnap a Duna-stratégiát gyakorlatba ültető országos testület vezetői. A tanácskozást követő sajtótájékoztatón a külügyminiszter arról tájékoztatta, hogy a tárcavezetők javaslatára összeállítottak egy prioritáslistát, amelyre azok a projektek kerültek fel, amelyeket a lehető legrövidebb időn belül el kell kezdeniük. Ezek között szerepel a Duna menti városok hálózatának a kialakítása, amely kulturális, turisztikai és gazdasági vonalon egyaránt összeköti azokat, illetve egy album elkészítése, amelyben a városok turisztikai látványosságait népszerűsítik. „A következő hetekben elkészítjük az ütemtervet és elkezdjük a munkát, november 7-én és 8-án pedig Bukarestben ülésezik majd a partnerállamok minisztereiből álló bizottság” – magyarázta a külügyminiszter.

Hatékonyabb kárelhárítás

Borbély László az általa vezetett szaktárca felelősségét hangsúlyozta, szerinte az egyre akutabbá váló aszály mellett a biodiverzitással, a klímaváltozással és az árvízvédelemmel is számolni kell a Duna-stratégia megalkotásakor. „A stratégia konkrét tervekre kell hogy épüljön, ugyanakkor meg kell győznünk az Európai Uniót arról, hogy egy esetleges környezeti katasztrófa bekövetkezése után hatékonyabban lépjen közbe” – hangsúlyozta Borbély.

Udrea konkrét tervei

„Nem mellőzhetjük ezt a fontos stratégiát, amely révén az ország



Kelemen Hunor, Elena Udrea és Teodor Baconschi projektekkel várják a Duna-menti országok minisztereit Fotó: Tofán Levente

minden ágazata fejlődhet” – kezdte beszámolóját Elena Udrea. A fejlesztési miniszter figyelemre méltóan konkrétan a Duna-stratégiára elkülönített pénzforsorok, viszont az Európai Uniónak vannak olyan pénzalapjai, amelyeket erre a célra is fel lehet használni. „Párbeszédet kell folytatnunk a Duna menti települések önkormányzataival, meg kell mutatnunk, hogy hogyan vehetnek részt ebben a projektben, mert a stratégiának ők a legnagyobb nyertesei” – javasolta a miniszter. Elmondta, a Bulgáriával közösen létrehozott Duna-brand mellett a tervek közt szerepel a helyi turizmust fellendítő látványosságok felújítása és turisztikai kikötők építése a Duna partján.

Kultúra mint csatolt áru

„A Duna-stratégiában összekapcsoljuk a turizmust és a kultúrát, amely gyakorlatilag két olyan terület, amelyek nem is hiszem, hogy külön-külön életképesek lennének, hisz a kultúra együtt jár a turizmussal” – tette hozzá Elena Udrea beszámolójához Kelemen Hunor. A művelődésügyi miniszter hangsúlyozta: rengeteg olyan kulturális érték van, amely a Duna menti népeket összeköti. Kiemelte, az épített és a szellemi örökség esetében jelentős mozgásteret lesz a szaktárca-nak, ha sikerül finanszírozást biztosítani. Kelemen hangsúlyozta, az épített kulturális örökség nagy része a helyi önkormány-

zatok tulajdonában van, ezért az ő bevonásuk feltétlenül szükséges a Duna-stratégiába. Elmondása szerint a szellemi örökség összekapcsolása terén sokkal jobban áll az ország. „A kortárs képzőművészeti és irodalmi alkotások népszerűsítése majdhogyanem zökkenőmentesen zajlik Magyarországgal, Bulgáriával, Ausztriával és Szerbiával, a film, színház és zene területén is léteznek olyan kezdeményezések, amelyeket ezután fogunk fejleszteni” – magyarázta Kelemen. „Minden egyes turisztikai kínálatnak kell hogy legyen egy kulturális összetevője is. Ez egy olyan szabály, amelyet Romániának is figyelembe kell vennie” – összegzett. ◀

Ágy- és költségvetés



Bogdán Tibor

Ki mint veti évvégeként – költségét, úgy hajthatja majd nyugodt lelkiismerettel álomra fejét a következő esztendőbe – parafrazálhatnánk az ismert közmondást, annak kapcsán, hogy ismét elfjött a költségvetés kidolgozásának időszaka.

Romániában ez mindig igen nehéz és bonyolult feladatnak mutatkozott, nem is olyan régen még rendszerint költségvetés nélkül vágott neki az ország az új esztendőnek. Nem könnyíti meg az illetékesek dolgát az sem, hogy a világ – talán Romániát kivéve – a gazdasági-pénzügyi válság második, még elsöpörbbnek ígérkező hullámára készül. Bukarestben ugyanis még csak most kezdenek ráébredni arra, hogy a jövő évi költségvetési sarokszámokat alapvetően meghatározó gazdaságyarapodási előrejelzések bizony légből kapottak.

A nagy kérdés azonban nem is annak meg-saccolása, hogy mennyivel növekszik majd a román gazdaság a következő évben. A fő gond az, hogy milyen eszközöket talál a kormány a gazdaság fellendítésére. Nos, egyelőre a következő megoldások körvonalazódnak a Victoria téri palotában: magánszemélyek ki-nevezése az állami vállalatok élére – a Nemzetközi Valutaalap és a Világbank kifejezett nyomására –, a bérék és nyugdíjak befagyasztása, újabban – demokrata liberális források szerint – megadóztatása, magyarán le-faragása, a közalkalmazottak béralapjának leszorítása, a Nemzetközi Valutaalappal megkötött hitelszerződés újratárgyalása. Túl azon, hogy utóbbi két félén múlik, a felsorolt intézkedések mindegyike megszorító jellegű, vagyis a fogyasztás visszaesésével jár, ami természetesen nem a gazdaság növekedését, hanem elsorvadását vonja maga után. A gazdaságszerkezet beruházásokról a kormány továbbá is mélyen hallgat, de maga az államfő sem tudott többet ajánlani az éppen veszteségességük miatt bezárt környezetszennyező bányák újrainyitásánál – no meg a verespataki, ciántechnológiára alapozott külszíni fejtés beindításánál. Hatékonyvá tételükhöz, környezetbarát működtetésükhöz viszont pontosan arra lenne szükség, amiből az országnak mostanság a legkevésbé van: pénzre. Arról nem is beszélve, hogy a bányai- ipar feltámasztása legjobb esetben is csak évek múlva kezd majd felhízalni az államkasszát.

Miután Emil Boc kormányfő ismét bizonyosságot téve gazdasági ismereteinek hiányáról, 3,5-4 százalékos gazdasági növekedésről beszélt, Traian Băsescu államfő szükségesnek érezte a maga, szikárabb prognózisával letörni a miniszterelnöki lelkesedést, 2-2,5 százalékos gyarapodást tartva realitásnak. Az Országos Előrejelző Bizottság pedig a kétoldali számháború láttán óvatosan nagyjából 3 százalékos vetítést előre – feltehetően a kecskekáposzta bölcs elvét alkalmazva. Amiből világosan kitűnik, mennyire tudományosak minálunk a gazdasági prognózisok, és amiből nagyrészt arra is következtethetünk, mennyire irreálisak lesznek ezúttal is a költségvetési sarokszámok.

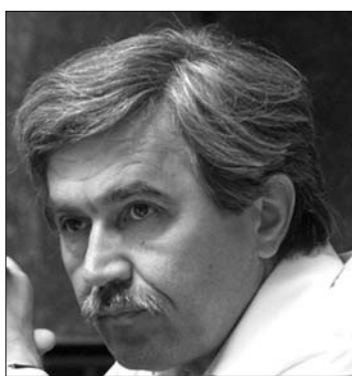
Változatlan mandátumszám?

Folytatás az 1. oldalról

Tájékoztatása szerint hasonló álláspontra helyezkedett a tegnapi tanácskozáson ebben a kérdésben a nemzeti kisebbségek frakciója is. „Nekik most 332 képviselői helyből 18 mandátum jut. Félnék attól, mi történik majd, ha a képviselői helyek számát 200-ra csökkentik” – magyarázta a politikus.

A bizottsági ülésen a képviselői tudatta a koalíciós partnerekkel, hogy az RMDSZ a magyarországi vagy németországi modellhez hasonló választási rendszer híve. E szerint egyéni választókerületekből, illetve országos kompenzációs listáról kerülne be a parlamentbe a jelöltek. Ez utóbbi arányos képviselést tesz lehetővé, hogy „ne vesszenek el” a mandátumot el nem nyerő egyéni jelöltekre leadott szavazatok. A nemzeti kisebbségek frakciója az RMDSZ-nek ezt az elképzelését is támogatja. „A kisebbségek is az országos lista hívei, annál is inkább, mert ebben a törvényhozási ciklusban már megjárták. Elhunyt az egyik képviselőjük, ám nem tudták pótolni, mert nem volt hová kiírni időközi választásokat” – tájékoztatta Márton Árpád.

A politikus azt is hangsúlyozta: az RMDSZ a választások összehívását is csak abban az esetben tartja elfogadhatónak, ha a választási törvény módosítása a ki-



Márton Árpád képviselő

sebbségek számára kedvezően alakul.

Mint ismert, a Traian Băsescu által 2008-as referendumon a választópolgárok elsöpör többsége támogatta az államfőnek azt a javaslatát, hogy csökkentsék a parlamenti mandátumok számát. Az államfő emellett is kardoskodik, hogy az egyéni választókerületben nyertes jelöltek kerüljenek be a parlamentbe, szüntessék meg az arányosság elvét a választásokon. Băsescu többször hangsúlyozta, hallani sem akar az országos listákról.

„Egyelőre a Demokrata Liberális Párt is támogatja az államfő javaslatát. A későbbiekben meglátjuk, miben tudnak engedni” – mondta Márton Árpád. Tájékoztatása szerint a bizottság várhatóan jövő héten ülésezik újra, amikor a pártok megpróbálják közelíteni álláspontjaikat. ◀

USL: elsimított ellentétek

ÚMSZ

► Elsimulni látszanak az ellentétek az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetségben, erre utal az is, hogy a Konzervatív Párt (PC) tegnapi vezetőségi ülésén Crin Antonescu liberális pártelnök is részt vett és cáfolta, hogy korábban zsarolással vádolta volna Dan Voiculescut, az alakulat alapító elnökét. A tanácskozás után a PNL-elnök azt hangsúlyozta, hogy az USL egyes tagpártjai háttérbe kell szorítsák saját alakulatuk érdekeit azért, hogy

„az általános közérdek érvényesülhessen”. Mint korábban írtuk, az ellenzéki pártszövetség hét eleji tanácskozása botrányos ajtócsapkodással ért véget miután az USL két társelnöke, Crin Antonescu és Victor Ponta nem engedett a PC igényeinek. A konzervatívok tegnapi tanácskozásán megtagyalták Tudor Ciuhodaru képviselő, Iași-i polgármesterjelölt ügyét, aki alsóházi pletykák szerint már „aláírt” az UNPR-nek. Gabriel Oprea azt ígérte neki, a koalíciós pártok támogatják indulását a polgármesteri székért. ◀

Tagokat interjúztat az EMNP

Kovács Zsolt

► Személyes beszélgetésekkel próbálják elkerülni a nemrég bejegyzett Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) kezdeményezői, hogy „nem megfelelő embereket vegyenek fel az alakulatba”. Nemes Előd, az EMNP sepsiszéki ügyvezető igazgatója tegnapi sajtótájékoztatóján kifejtette, Háromszék minden településén felmérést végeznek, amely során „feltérképezik az állapotokat és az emberanyagot”. Kovács megye 45 közigazgatási egységének harmadában már lezajlottak ezek a felmérések, mondta az ügyvezető igazgató, aki szerint a pártstruktúra kialakításakor nem

feltétlenül a közigazgatási egységben gondolkodnak, mert ha egy faluban lesz igény a külön tagszervezetre, akkor azt ott létrehozzák. Nemes Előd szerint a háromszéki városokon könnyebb dolguk lesz, hiszen ott általában nagyobb az ellenzéki erők támogatottsága, mint falvakon. Ugyanakkor szeretnék, hogy az építkezés alulról felfelé történjen, de tudják, hogy lesznek települések, ahol kénytelenek lesznek ők megkeresni az embereket azzal, hogy lépjenek be a pártba. Az EMNP decemberben szervezi országos közgyűlést, ezért arra törekcsenek, hogy addig minden háromszéki községből tudjanak küldöttestet delegálni. ◀

Román lapszemle

Galac az egyetlen romániai város, amelyben tiszteletben tartják a légszennyezésre vonatkozó szabályokat. A nemzetközi szakemberek által végzett mérések annál meglepőbbek, hogy a Duna-parti településen vasipari kombinát is működik. (Románia liberá) ► A bolgár parlament módosítani fogja a gépkocsik forgalomba helyezésére vonatkozó szabályozást, a jövőben csak 14 napig lesz érvényes a vásárláskor megkötött forgalmi engedély. (Románia liberá) ► Akár 1500 lejt meghaladó fűtőszámokra is számíthatnak azok, akik a szubvencióra feljogosító 750 lejnél nagyobb fizetés miatt teljes árban kell majd kifizessék a rezsi-költséget. (Puterea)

Elsivatagosodás – árvízzel

Szakemberek szerint a romániai illetékeseknek mielőbb konkrét lépéseket kell tenniük az elsivatagosodás megakadályozásáért. Annál is inkább, mert az országos meteorológiai intézet közlésének megfelelően Romániában a tavaszi és nyári átlaghőmérséklet közel két Celsius fokkal, az őszi-téli pedig több, mint 3 fokkal emelkedett az utóbbi tíz esztendőben az észak-keleti országrészben.

Bogdán Tibor

▶ A hónapok óta tartó aszály ismét előtérbe hozta Románia elsivatagosodásának veszélyét, ami mindezekelőtt a déli megyéket fenyegeti.

Folyamból patak

A szárazság miatt a Dunán megbénult a hajózás, a folyam romániai szakaszán közel 300 hajó rostokol, jelentős veszteségeket okozva üzemeltetőinek, de rakományaikra várakozó ügyfeleknek is. A Duna vízhozama az ilyenkor szokásos átlagos másodpercenkénti 3800 köbméter helyett jelenleg alig éri el a 2500 köbmétert, a folyam jóformán patakává változott. Ez alig valamivel több a 2003. évi 1600 köb-

méteres másodpercenkénti vízhozamnál, ami az utóbbi félévszázad legalacsonyabb szintje volt.

De nem csak a Duna, és nem csupán a hajósok érzik meg a több, mint három hónapja tartó aszályt, sokfelé kezdenek gondok mutatkozni a lakossági vízellátásával is, és a folyók és gyűjtőtavak vízszintjének csökkenése zavart okoz a vízierőművek működésében, következésképpen veszélyeztetheti az áramszolgáltatást is. Ennek nyomán a Hidroelectrica például idén a betervezett 19 TWh villamos energia helyett mindössze 15 TWh áramot fog előállítani, ami egyben azt is jelenti, hogy az átlagos áramszolgáltatás 20-30 százalékkal esik vissza mind az ipari fogyasztók, mind a

háztartások esetében. A vállalat máris 1800 megawattos átlagos termeléssel dolgozik, ami 28 százalékos csökkenést jelent a szokásos 2100 megawatthoz képest.

Ion Arítion gazdasági miniszter határozott intézkedéseket, egyben pedig rendszeres tájékoztatást kért a vállalat vezetésétől.

A Duna alacsony vízhozama veszélyeztetheti a cernavodai atomerőmű működését is, amely reaktorai hűtésére a folyam vizét használja fel. Szükség esetén lekapcsolják a két reaktor egyikét, de a szárazság elhúzódása esetén megtörténhet, hogy az erőmű kénytelen lesz „bezárni”. Az erőmű illetékesei szerint azonban ebben az esetben is lesz elegendő vízmennyiség a reaktorok hűtéséhez.

„Zöld arany” – „fekete” kitermelés

Románia déli részét egyébként is a folyamatos aszály, az elsivatagosodás veszélye fenyegeti. Ennek okát részben a szélsőséges időjárást előidéző globális felmelegedésre, részben viszont az emberi gondatlanságra, mindezekelőtt a mértéktelen erdőirtásra vezetik vissza. A Világbank Romániára vonatkozó adatai szerint az országban másfél milliárd dolláros kárt okoztak az utóbbi évek erdőirtásai, egyes forrásoknak megfelelően legkevesebb 200 fantom-cég él a „zöld arany” „fekete” kitermeléséből. A szárazság az ország területének egyharmadát, mindezekelőtt a Bărăgan, Dobrudzsát és Moldova déli részét sújtja, mintegy 7 millió hektárt érint, a megművelt földek 40 százaléka válhat terméketlenné. A legveszélyeztetettebb övezet Dolj megye, ahol például Sadova, Dăbuleni, Mârşani és Desa környékén már megjelentek a sivatagokra jellemző homokdűnék. A sivatagosodással a déli országrész tíz megyéjében kell számolni, már a közeljövőben.

Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség adataiból egyébként kitér, hogy az utóbbi száz év során világszerte átlagosan 0,6 százalékkal emelkedett a hőmérséklet, a növekedés üteme pedig 1975 óta megháromszorozódott.

Sötét távlatok

Szakemberek szerint a romániai illetékeseknek mielőbb konkrét lépéseket kell tenniük az elsivatagosodás megakadályozásáért. Annál is inkább, mert az országos meteorológiai intézet közlésének megfelelően Romániában a tavaszi és nyári átlaghőmérséklet közel két Celsius fokkal, az őszi-téli pedig több, mint 3 fokkal emelkedett az utóbbi tíz esztendőben az észak-keleti országrészben. A meteorológusok előrejelzései sem megnyugtatók: ezek szerint 2020 és 2050 között a csapadékmennyiség várhatóan több, mint húsz százalékkal esik majd vissza a délkeleti, déli és keleti megyékben. Ez országos szinten akár 50 százalékos mezőgazdasági terménykiesést is jelenthet, ennek mértéke pedig a déli tar-

tományokban a 90 százalékot is elérheti. Szakértők előrejelzései szerint a gabonatermelés 2030-ban alig 60 százaléka lesz a jelenleginek.

Igy az elsivatagosodás jelensége leginkább a mezőgazdasági termelőket sújtja majd, ezért az ágazat illetékeseinek már most hozzá kellene látniuk szárazságtűrő növényfajták kinemesítéséhez, nem utolsósorban pedig a tönkretett öntözési rendszer helyreállításához.

Romániában egyébként az időjárási jelenségek tekintetében furcsa kettősség alakult ki: miközben az ország déli felét az elsivatagosodás veszélye fenyegeti, addig a többi országrészben a megnövekvő csapadékmennyiség okoz tragédiát.

Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség *plus2Celsius* című tanulmánya szerint az elsivatagosodással egy időben az ország egyes részei víz alá kerülhetnek. Fennáll a veszélye annak, hogy a Fekete-tenger szintje jelentősen megemelkedik, amelynek következtében a Duna-delta egyszerűen eltűnik, a tenger pedig előnti a térségben levő városokat, így Brăilát, Tulceát, Galacot és Sulinát. ◀

Kadhafi felesége Dalmáciába költözik

Egy hónappal Tripoli bevétele után Líbia új vezetői számára fontos kérdés, hogy mi legyen a korábbi rezsim embereivel, miközben egyre inkább úgy tetszik, mintha soha senki nem áll volna Moammer el-Kadhafi szolgálatában, soha senki nem dolgozott volna a diktátornak.

Gy. Z.

▶ A párizsi *Le Monde* tudósítója akkor járt Gargurban, a Bab al-Azizijától, az ezredesnek a Tripoli szívében létesült hajdani megerősített táborától délre található villanegyedben, amikor ott még szórványos lövöldözés hallatszott. A negyedbe vezető utat három oldalról is föld-sáncok és rögtönzött barikádok zárták el, egyetlen úton lehetett csak bemenni. A Kadhafi-ellenes erők emberei gondosan ellenőrizték az oda tartó autók utasait. „Mit akarnak ott keresni? Csak kadhafisták éltek odabent, és ők mind elmentek!” – mondták nekik.

Mindenki ellenálló lett

A kadhafizmus kemény magjától eltekintve, amelynek tagjai az ezredet támogató Szebhá, Szirt és Bani Valid falainál harcolnak vagy Nigerbe, Algériába és Tunéziába menekültek, a többiek otthon maradtak, sokan még a rend fenntartására alakult utcabizottságokhoz is csatlá-

koztak. Ez persze felháborítja a Nefuszából vagy Miszrátából érkezett felkelőket, akik több hónapon át nélkülöztek, harcoltak, szüntelen bombatámadások tüzeiben éltek. Közélről azonban semmi sem olyan egyszerű. Nabil Iszmail például a külső elhárítás egyik alacsony beosztású alkalmazottja volt. „Mindig gyűlöltem ezt a rendszert, nemcsak abszurditása miatt, de azért is, mert megakadályozta az előmeneteletem. Valahányszor jelentkezhettem volna egy továbbképzésre vagy egy feladatra, félreállítottak, és azok jutottak tovább, akiknek megfelelő kapcsolatai voltak” – magyarázta Nabil Iszmail, aki a külső elhárítás egyik alacsony beosztású alkalmazottja volt.

Amikor Tripoliban elkezdődtek a tüntetések, szomszédjaival együtt Nabil az utcára vonult, de egy héttel később, amikor úgy tűnt, hogy a forradalom megbukott, visszatért a munkahelyére. Hogy ne jelenthessék fel, elővigyázatosságból mobiltelefonjával megörökítette egy



Kadhafine Farkas Zsófia. Most éppen nincs jókedvében

kollégájának lányait, akik szintén részt vettek a tüntetésben. „Közöltem vele: ha feljelentesz, a te családod sem ússza meg” – idézte fel. Ezután több hónap telt el. Amikor augusztus elején a helyzet kiéleződött, már nem ment be a hivatalába. „Rokonnaimnál bújtam el” – tárta fel. Továbbra is óvatos: neve álnév, és nem járult hozzá ahhoz, hogy lefényképezzék.

„Nem lesz boszorkányüldözés”

Nabil Iszmail kétségkívül elégedetlen volt a rendszer-

rel, de ettől még nehéz hiteles forradalmárnak tekinteni. Mindenesetre az utcabizottságban, amely a kadhafistákat elbírálja, lehet rá támaszkodni annak megítélésében, hogy ki kicsoda, és mit tett. „Csak azokat vesszük őrizetbe, akiknek vér tapad a kezükhöz. A többieket csak arra utasítjuk, hogy adják le fegyvereiket, és maradjanak otthon, amíg kivizsgáljuk, mit tettek az utolsó fél évben. Ha Kadhafi uralmának meghosszabbításáért harcoltak, el fogják ítélni őket” – részletezte a férfi. Hogy kik és mikor, azt

még senki sem tudja. Vajon azoknak a bírónak a dolga lesz ez, akik négy évtizeden át kiszolgálták Kadhafit? Ebben is gyakorlatias Nabil Iszmail válasza. „Mindenki tudja, hogy ki a jó és ki a rossz bíró” – közölte. Addig is több száz személy várja börtönben, hogy döntsenek sorsáról; közöttük sok a Szahel-övezetből érkezett külföldi szoldos.

Az érem másik oldala a volt kormányfunkcionáriusok tömeges átállása, ami néha különös helyzeteket eredményez. Riadija sportközpontban, amely Kadhafi forradalmi bizottságainak irányítása alatt állt, ma is ugyanaz a család diktál, mint a felkelés előtt – most már a Kadhafi-ellenes forradalom nevében. „Fegyvereik vannak, és terrorizálják a negyedet, semmi nem változott” – sutogta a riporternek egy riadt lakó.

A külügyminisztériumban a többség ugyancsak felvette a munkát. Mohamed Abu Ahmed a gazdasági osztály vezetőjeként mutatkozott be. „Most készítjük a letartóztatandó személyek listáját. Háromezer-nyolcszáz alkalmazottból talán ötven-hatvan kerül rács mögé” – szelíztette meg. Mahmud Dzsibiril, az átmeneti nemzeti tanács miniszterelnöke biztosította a minisztérium dolgozóit: nem lesz boszorkányüldözés.

Csakhogy a tanács tagjainak és a felkelés katonai vezetőinek egy része szerint Dzsibiril, aki a múltban Kad-

hafi fiának, Szaiifnak, a vezér kijelölt utódjának a beosztottja volt, túlságosan elnéző a kadhafistákkal szemben.

Farkas Zsófia tervei

A legnagyobb kérdésre – hol lehet Kadhafi – elképzelhető, hogy ugyanúgy hosszú évek múltán kapunk választ, mint Oszama bin Laden esetében. Sokkal több hír kering felesége, Farkas Zsófia jövőbeni terveiről: Dél-Dalmáciában, a Makarskai Riviérán, az Igrane nevű kis tengerparti nyaralóhelyen nézett ki magának és gyermekeinek – akik nem követtek el bűncselekményeket – egy befejezetlen panziót. A híresztelések alapjául az szolgál, hogy bár csodálatos kilátással van az Adriára, a beruházóknak építés közben elfogyott a pénzük. Kadhafinának tehát jócskán kell a befejezéshez pénzt költenie, de ez aligha okozhat gondot neki, mivel hites ura a menekülés előtt eladta az ország aranytartalékainak egyötödét, összesen huszonkilenc tonnát, majdnem egymilliárd dollár értékben. Kadhafi és Farkas Zsófia megismerkedése romantikus lányregényekbe illő módon történt. A fiatal tiszt a hatvanas évek második felének titói Jugoszláviájában, a mostari katonai bázison tanult, s a jóképű fiatalember itt találkozott a csinos lánnyal, akit – miután 1969-ben megdöntötte Idrisz líbiai király hatalmát – feleségül is vett. ◀

Lap-top

A nap címe. Opreát megkérték, ne menjen a végére, *Evenimentul zilei*

Magyarázat. Egyre mulatságosabb jelentelek helyszíne a román parlament. Legutóbb a képviselők és a szenátorok együttes ülésén az ülésvezető Roberta Anastase nyomtatékosan felszólította Gabriel Oprea miniszter-képviselőt, ne menjen végére, mert a kormánypárti kollegáknak szükségük van a szavazatára. Hát igen, ha az államfő akaratának érvényesülése forog kockán, akkor már pisilni se szabad.

PP-DD, cöcö. Ifjúkorunkban remekül szórakoztunk, amikor megtudtuk, hogy egy ételfajtát (azóta a nevét elfelejtettük) egy olyan zöldségről nevezték el, amelyet az nem is tartalmazott. Most meg az derült ki a *Gândulból*, hogy Dan Diaconescu nem tagja a PP-DD pártnak, amelyet ő alapított és jegyeztetett be, és amelynek nevében a PP a néppárt, a DD pedig az ő saját monogramja. Ha párttag lenne, nem lehetne tévés újságíró, fejtette ki DD, aki azt is bejelentette, hogy nem indul semmiféle választáson semmiféle tisztségért, és hogy pártja nem kíván beleolvadni a Băsescu-féle Népi Mozgalomba. (Ez utóbbin bizonyos sajátos rábeszélés hatására még változtathat, véleményünk szerint.)

Dilemma. A kisebbik Paleologu, a Theodor nem hagyja magát. Miután bírálta az államfő monarchia-ellenes kijelentéseit, arra figyelmeztette demokrata liberális párttársait, nehogy elkövéssék azt a hibát, hogy nem jelennek meg a Mihály király 90. születésnapja alkalmából tartott parlamenti ünnepségen. Azt már tudjuk, hogy – bár meghívták – Traian Băsescu nem kíváncsi a volt uralkodó beszédére. Szegény pedálosok, micso-da dilemma előtt állnak.

A nap áhíre. Dacolva az európai uniós döntésekkel, tizenvalahány román (jelesen galaci) állampolgárnak sikerült vízum nélkül holland földre lépnie. Noha a végén egy-nulla kikaptak, köszönetüket fejezték ki a román vámósoknak, hogy azok beengedték az országba a bukaresti Nemzeti Aréna (futballpálya) Hollandiából vásárolt gyept.

Minden napra egy mondás

„Mi az ember a természetben? Semmi a végtenhez képest, minden a semmihez képest. Valami a semmi és a minden közt, középen.”
Blaise Pascal

Alternatív tankönyv



Horváth István

Túrhetetlen?

SZELLEMI DÉZÉS

Négy egyformán jogosított nyelve van már ma is a tudomány. A francia, az angol, a német s az olasz. Nem lehet tudós, vagyis nem haladhat kellő figyelemmel a tudományában, aki e négy nyelven nem tud. A *Scientia* című olasz tudós újság is ezen a négy nyelven hozza, mégpedig írójának tetszése szerint hol egyik, hol másikon, a közleményeit. Ez tehát de facto világnyelv – csak hogy négy, és pedig négy eleven, szeszélyesen, ellenőrizhetetlenül, kormányozhatatlanul és messze fejlődő. Az egyes tudósról nézve, aki már magát a tudomány anyagát is alig bírja: mily rettenetes idő- és erőpazarlás úgy e nyelvek megtanulása, mint szeszélyes fejlődésüknek továbbkövetése – nem szólva arról, hogy valaki lehet született fiziológus vagy filozófus, de megvíthatatlan kemény az idegzete olyan reflex-ügyesség megszerzésére, aminő a nyelv. A mai állapot tehát az, hogy mialatt a legméltányosabb kíméllettel ápoljuk minden nyelvnek az életre s a tudományos alkalmaztatásra való jogát, de facto négy nyelv elnyomóan és fölszívóan fölébe kerekedett a többinek. Viszont: ez a négy nyelv sok nyelv közös nyelvnek. S ha majd – tegyük fel – kiválnék közülök s a többinek fölébe hatalmasodnék egyetlen világnyelvül, például az angol: ez óriási nyelvtérülethez képest aránytalan és túrhetetlen volna, hogy az egész művelt emberiségnek úgy kelljen tovább-tovább követnie e nyelvnek fejlődését, ahogy azt a londoni csirkefogóknak (mert minden nyelv az utcán vagy a mezőn készül s innen megy fel az irodalomba) – a londoni kocsisoknak és zsebmet-szőknek agytekervényei előszabják.

Ignotus: *Eszperanto, Nyugat, 1911, 18. szám*

Magyar koldusoperett

Hallani lehet, hogy az állam, a szívjószág megtestestítője, töröltetni kívánja a kolduláshoz való jogot. Megszorítólag értelmezve, azt az elterjedt (évezre-des) gyakorlatot, amely szerint valakik a könyörületességre alapozva embertársaiktól segílyt, anyagi természetű együttérzést – szakszóval alamizsnát – kérnek, és lelkiismeret-furdalást kívánnak kelteni azok kebelében, akikbe a természettől kőszív helyezettett bele. A koldulási tilalom nem vonatkozik az alapítványok, egyesületek, államilag elhanyagolt, nem támogatott testületek, vállalkozások pénzszerző portyáira, amelyeket kitűnően lehet és kell pályázatokkal ellepleszni. Am a megtevesztésig kell hasonlítaniuk a valós igényekért munkálkodó, termelő-szolgáltató-műveltető tevékenységi célokhoz.

Az alamizsnások sokféle motívumból kényszerülnek (akarnak?!) koldulni, gyűjtögetve kéregetni, kántálva gyarapodni, áldást rebegve keresethez jutni. Többféle nyelven, végtelen számú trüffel, minden elérhető EU-országban. (Mínusz Málta és Ciprus, bár azóta már oda is eljuthattak, s ha nem, akaratumon kívül adtuk nekik egy tippet.)

Világos, hogy rendeleti úton a legkönnyebb megvonni a koldulás nyilvánosságát, elismerését. Kitiltani, kiűldözni, elfojtani, rendőrileg ellenőrizni, megtorolni, kiverni a közteterekről. Ilyenkor egy magára valamit is adó baloldali elkötelezettségű szónok eképpen szikrázik föl: nem a koldusokat kell kiseprűzni, hanem a koldulásra készítő okokat kell eltörölni, megszüntetni. És ekkor elkezdődik az okok feltárása, a felelősök felmutatása, a kizsákmányolás, munkanélküliség, társadalmi kiszorítás, baleset, csonkaság, kereset- és biztosítás nélküli lét, az önhibán kívüliség (bokorlakás, italozás, válás, kábszer stb), az iskolázatlanság és a megállíthatatlan lesüllyedés emlegetése.

Na meg mindenki egyetlen népcsoportra gondol, meg azokra a furmányos álkoldusokra, szándékolt nyomorultakra, gonosz szerencsétlenekre, akik bűnbándákká szövetekezve koldus-maffiákat alkotnak. Pedig Dickens hősei a 19. századi Nagy-Britanniában nem is voltak ci... akarom mondani olyanok.

A koldulást megszüntetni, úgy vélem, nem lehet azonnal, legfeljebb korlátozni bizonyos helyekre.

Például a templomok, kolostorok, kegyhelyek, imaházak, kórházak közelében. S akkor viszont az ateisták és a makk-egészségesek járnak jól, akik amúgy sem kényszerülnek ezen intézmények látogatására, a kötelező garasdobálásra vagy annak megtagadására. A szórványban titokban annak dobának, aki legalább még tiszta magyarsággal kéreget, s rég feledett Sebestyén Mihály áldást rebeg köszönetképpen.



Sebestyén Mihály

Kollektív hűvösség

Nem sokáig tartott az örööm afölött, hogy a vajdasági magyarok érdekvédelmi szervezetének kezdeményezésére Belgrád törölte a kollektív bűnösség elvét a szerbiai vagyon-visszaszármaztatási törvénytervezetből. Lám, lám, milyen fontos, ha a kisebbségek egy-két szavazatára is szükség van, mert a szerb miniszterelnök-helyettes ki is mondta kerek-perec, hogy azért fogadták el a VMSZ javaslatát, mert így azt remélik, hogy a parlamentben meglesz a többség a jogszabály elfogadásához. A törvény életbe léptetése az EU-csatlakozás feltétele.

Életkorra és nemre való tekintet nélkül nyilvánította háborús bűnössé a jugoszláv katonai közigazgatás 1945-ben a délvidéki települések teljes magyar és német nemzetiségű lakosságát, s a kollektív bűnösség vagyoni jogi kérdésekben úgymond örökölhethető! (Valójában: az államosított vagyont a háborús bűnösségnek nyilvánított – sok esetben később ártatlannak talált vajdasági magyar – leszá-

mazzottja nem igényelheti vissza, az az állam tulajdona marad.) Ennek az aberráns rendelkezésnek az eltörlése magától értetődik – gondoltam magamban –, hiszen hogyan lehetne tagja a XXI. századi európai közösségnek az, aki azt a jogelvet vallja, amelyet eredetileg a polgári büntetőjogi elméletek is tagadtak, s csak a sötét középkornál is feketébb XX. században történhetett meg egy etnikai közösség egyetemleges felelősségre vonása azzal az ürüggyel, hogy a csoport egyes tagjai ténylegesen (vagy csak föltételezhetően) jogi vagy erkölcsi értelemben elítélendő cselekedetet hajtottak végre. Aztán a belgrádi „demokrata” kormánykoalíció meggondolta magát. Megtehette mert az ellenzéki Liberális Demokrata Párt (a politikai alakulat nevébe foglalt jelzők Szerbiában sem jelentenek semmit, akárcsak nálunk) jelezte, a magyarok kollektív bűnösségének fenntartásának érdekében megszüntetve a vagyon-visszaszármaztatásról és a közvagyonról szóló törvényt. Meg is tette. Az elfogadott jogszabály tehát nem teszi lehetővé a második világháborús megszállók

soraiban harcolók, illetve leszármazottaik számára a restitúciós folyamatban való részvételt, még abban az esetben sem, ha az illetőt a saját akaratán kívül sorozták be, vagy ha a bíróság előtt bizonyította is az ártatlanságát! Egyszerűen azért, mert magyar!

Így nem kaphatják vissza a magyar családok a második világháború után elkobzott ingatlanokat, építési telkeket, erdősegeket, üzlethezységeket, lakásokat, vállalatokat, a termőföldet.

„A történelmi megbékélés szorgalmazása és a kollektív bűnösség elvének eltörlése a Vajdasági Magyar Szövetség politizálásának alapkövei. Olyan európai értékek, amelyeket semmilyen körülmények között sem fogunk feladni. Akkor sem, ha álláspontjainkkal időről időre egyedül maradtunk Szerbia parlamentjében” – áll a VMSZ által a szavazást megelőzően kiadott sajtóközleményben, amely rezignáltan megállapítja: „A többségi (szerb) társadalom politikai elitje továbbra sem érett meg arra, hogy változtasson egyoldalú történelemszemléletén.” A Szerbia parlamentjében egyedül maradt

vajdasági magyarokat az Európai Parlament (magyarországi, romániai és szlovákiai) magyar képviselői nem hagyhatják cserben. Az RMDSZ – fontos koalíciós partnerként – ráveheti a Demokrata Liberális Pártot, hogy maga is kifogásolja a korszerűtlen szerbiai szemléletet, a kollektív bűnösség alkalmazásának elvét. Talán Magyarország és Románia kollektív hűvössége, ami Szerbia csatlakozását illeti meggondolkoztatná Belgrádot. (Ha meg a DLP e kérdésben a szerb álláspontot osztja, az meg minket, romániai magyarokat kell hogy elgondolkoztasson.)

A hűvös viszonyulást követheti a ratifikálás megvétőzése, Bukarestben és – vagy legalább – Budapesten.

Hollandia és Finnország schengeni csatlakozás kérdésében tanúsított magatartása – bármennyire fájdalmas is számunkra – korrekt. Az EU-nak elitklubnak kell maradni, vagy azzá kell válnia. Tagja csak az lehet, aki európeér.

A kollektív bűnösség elvével a jogi bagázsban – ha korábban lehetett is – ma már nem szabad beengedni senkit a demokratikus és békéjére, konfliktusainak tárgyalások útján való kezelésére büszke Európába!



Ambrus Attila

Röviden

Tovább gyengül a lej

Folytatódott tegnap a lej gyengülési tendenciája: a román fizetőeszköz 15 hónapja nem látott mértékben drágult az euróval szemben. A Román Nemzeti Bank 4,3210 lejes euróárfolyamot jelentett be, amely közel egy lejjel volt magasabb a keddinél. A régióbeli valuták ugyancsak teret veszítettek az uniós fizetőeszközzel, illetve a svájci frankkal szemben.

B-terv bankügyben

Romániának gondolkodnia kell egy B-terven arra a lehetőségére, hogy Görögország fizetéseképtelenné válik, mivel ebben az esetben őt, görög tőkével működő hazai bank szoríthat a problémákkal küszködő állam „perfúziójára” – figyelmeztetett Daniel Dăianu gazdasági elemző (képközlő) a Mediafax szerint. A szakember elképzelhetőnek tartja, hogy a dél-európai ország kilépjen az eurózónából, annak ellenére, hogy többen is tagadják ennek megvalósíthatóságát.



szági elemző (képközlő) a Mediafax szerint. A szakember elképzelhetőnek tartja, hogy a dél-európai ország kilépjen az eurózónából, annak ellenére, hogy többen is tagadják ennek megvalósíthatóságát.

Befektetők Athénért

Kilencven százalékos a részvételi arány a görög államkötvény-cserében, amely révén Athén magánbefektetők segítségével folyamodik az államcsőd elkerülése végett – adta hírül pénzügyminisztériumi forrásokra hivatkozva a Reuters. A 135 milliárd eurót kitevő, kilencéves lejáratú állampapírprogram fontos feltétele a külföldi hitelezőkkel megkötött kölcsönmegállapodásnak. A pénzügyminisztérium egyelőre nem kommentálta a hírt.

Adófizetőbarát törvény

Michel Barnier európai uniós biztos arra készül, hogy törvényen kívül helyezze a vesztélybe került bankok részvényesi jogait – írta a Die Presse-re hivatkozva a vg.hu. Az elgondolás – amelynek megvalósítása évekbe telhet – szerint alapvetően megreformálnák az ágazatot azért, hogy a jövőben ne az adófizetőknek kelljen állniuk a cégek esetleges mentőöveit. A javaslatban többek között olyan kitétel is szerepelne, amely szerint a tagállamok kormányai elvehetnék a bankok irányítási jogát, illetve részvényeit, amennyiben a pénzügyintézetek komoly bajba kerülnének.

Nyers potenciálból profit

Megkezdődött a Brassói Business Days vállalkozói rendezvénysorozat

Bartha Réka

„Sportolóként közelről ismerem a kudarcélményt, ezért is ragaszkodtam ahhoz, hogy csupán akkor ismertessük ezt a projektet, amikor már sínen van” – mondta Ivan Patzaichin többszörös olimpiai, Európa- és világbajnok kajak-kenus a tegnap kezdődött kétnapos Brassói Business Daysen, amelyet a Cenk alatti város Business Parkjában szerveztek meg. A vállalkozóként bemutatkozó sportoló Teodor Froluval, a DC Communication vezérigazgatójával közösen ismertette a Rowmania elnevezésű projektet, amely – elmondásuk szerint – a gazdasági válság szülte, kifejezetten hazai termék.

„Hazaira építeni”

A Rowmania (Nyers Románia) projekt a Duna-delta turisztikai potenciálját igyekszik kiaknázni úgy, hogy a környezet kímélésének, tisztán tartásának és a helyi erőforrások felhasználásának is fontos szerepet juttatnak a kezdeményezők. Teodor Frolu szerint turisztikai projektjük négy pilléren alapul: egyfelől a brandingre, marke-



A hazai vállalkozói szféra meghatározó személyiségei gyűlnek össze a Brassói Business Days-en

tingre és kommunikációra fektetnek jelentős hangsúlyt, másfelől a helyi infrastruktúra fejlesztését ösztönzik, harmadrészt a helyi hatóságokkal való partnerségre törekcsenek, negyedrész – és talán legfontosabb elemként – a Delta élővilágának, „nyers” környezetének a megőrzésére vállalkoztak. A kezdeményezők elmondták: a projekt részeként egy deltai fálucska csónakkészítő műhelyben hat hónapig kísérleteztek egy olyan vízi jármű megépítésével, amely alkal-

mas a deltai turizmusra, ráadásul környezetkímélő is. „A kísérlet eredménye kifejezett hazai termék lett, olyan csónaktípus, amelyet nemcsak a Duna-deltában, hanem az országban több helyen is használhatnak turisztikai célokra” – tette hozzá Frolu, aki szerint a gazdasági válság itthon arra készítette a vállalkozókat, hogy hazai szükségletekre építsenek, és ne a külföldi modelleket próbálják meggyökereztetni, ahogy azt a válság előtti időszakban tették

Autópályát Brassónak

A Business Days első délelőttjén előadóként volt jelen Brassó polgármestere, George Scripcaru, aki a téli turisztikai szolgáltatások fejlesztési terveiről beszélt. Mint mondta, Brassópojánán a szabadidős tevékenységi lehetőségek kiszélesítését tervezik, Brassóban pedig nemzetközi színvonalú téli sportrendezvények megszervezéséhez teremteneik kapcsolattartásokat és infrastruktúrát: 2013-ban a

Cenk alatti városban szerveznék meg az Európai Ifjúsági Téli Olimpiát. „Remélem, hogy a kormány mielőbb elfogadja az Brassó-Comarnic-Fogaras autópályája megépítéséről szóló rendeletet, hiszen Brassó ez ideig sok jelentős beruházástól esett el a szükséges infrastruktúra hiánya miatt” – vázolta a prioritásokat George Scripcaru.

A rendezvény első napján értékes előadások hangzottak el az okos épületek tervezéséről, a közösségi oldalak vállalkozói szférában való hasznosíthatóságáról, a közmagán partnerségben rejlő lehetőségekről, valamint a szállodaiipar sikertörténeiről is. Elmaradt azonban Elena Udrea regionális fejlesztési és turisztikai miniszter látogatása, aki díszmehívottként a hazai turisztikai lehetőségekről beszélt volna.

Délután vállalkozói műhelybeszélgetéseket és főzőversenyt is tartottak, amelyre a résztvevők az egészséges étkezés mottója alatt kapcsolódhattak be. A nap dívatbemutatóval zárult, amelyen az úgynevezett businessdivat legújabb trendjeit mutatták be a részt vevő vállalkozóknak. ◀

Gázkartellre gyanakszik az EB Kelet-Európában

Hírószefoglaló

Versenyszabályok megsértésének gyanúja miatt előre be nem jelentett ellenőrzéseket indított az Európai Bizottság (EB) kedden néhány kelet-közép-európai, gázellátásban és – tárolásban tevékenykedő vállalatnál. Bár a hatóság közleményében nem jelezte, hogy mely cégeket és pontosan milyen területet vizsgál, az RWE németországi vállalata a Reuters brit hírügynökséggel közölte: a Gazprom orosz gázóriással kötött szerződések esetleges versenyellenes elemei után kutatnak.

Az intézkedésre válaszul a Gazprom bejelentette: tanulmányozza az EB által európai energetikai társaságoknál, köztük két leányvállalatánál végrehajtott, előre be nem jelentett ellenőrzések ügyét, ezt követően pedig közlésezi állásfoglalását. Szergej Kuprijanov, az orosz monopólium szóvivője keddi esti nyilatkozatában sietett azonban hangsúlyozni, hogy a Gazprom érintett leányvállalatai – a Gazprom Germania és a csehországi Vermex s.r.o. – készek teljes körű támogatást nyújtani az uniós vizsgálathoz.

A bizottság annyit elárult, hogy „a tiszta verseny uniós szabályainak esetleges megsértését” vizsgálta, valamint

azt, hogy az érintett vállalatoknak nincs-e információjuk ilyen gyakorlathról. A váratlan ellenőrzés nem jelentett azt, hogy bármely vállalatot versenyt sértő tevékenységgel vádolnának – szövegte le a bizottság.

Az uniós hatóságok olyan akciókat igyekeznek feltárni, mint a piacmegosztás, a hálózathoz jutás akadályozása, az árak befolyásolása. Az ellenőrzés tíz országban – elsősorban a kelet- és közép-európai tagállamokban –, a gázszektorban tevékenykedő társaságokat érinti. Nyugat-Európában a bizottság már 2007 és 2010 között számos ellenőrzést végzett ebben az ágazatban, a közlemény szerint most olyan országokba is ellátogattak, ahol ilyen típusú uniós ellenőrzés még soha nem volt.

A német RWAG cseh leányvállalata, az osztrák OMV és a lengyel PGNiG is megerősítette külföldi hírügynökségeknek, hogy európai uniós szakemberek vizsgálatot tartottak náluk, akárcsak a bolgár Overgas. Amennyiben bebizonyosodik a kartellgyanú, az érintetteknek éves üzleti forgalmuk 10-30 százalékát kell büntetésként befizetniük. Ez az összeg a Gazprom esetében 900 millió és 2,8 milliárd dollár közé tehető – írta a hotnews.ro orosz lapinformációkra hivatkozva. ◀

Skótokkal „üzletelt” Borbély Károly államtitkár

ÜMSZ

A skóciai Edinburgh-ban szervezett második Scottish Low Carbon Investment konferencián vett részt szeptember 27–28. között Borbély Károly RMDSZ-es gazdasági államtitkár. A konferencia középpontjában az alacsony széndioxid-kibocsátás, valamint az uniós energiapolitika aktuális kérdései álltak. Borbély Károly elmondta, az új európai energiapolitikának célja az európai gazdaság alacsony széndioxid-kibocsátású és versenyképes gazdasággá való fejlesztése. Ennek tükrében az államtitkár kiemelte, hogy Románia két fontos eszközt készített elő: egyrészt az energetikai rendszer biztonsá-

gos és fenntartható irányának biztosítását az emisszió-kezelési rendszer (ETS) révén, másrészt a megújuló energiaforrások (RES) támogatását. Az államtitkár kifejtette, hogy a megújuló energiaforrások fontos energiapotentenciált hordoznak magukban, és számtalan felhasználási lehetőséget biztosítanak mind helyi, mind nemzeti szinten.

A Gazdasági Minisztérium államtitkára ugyanakkor elmondta: a közeljövőben hatályba lép az új romániai keretörvény, amely a megújuló energiaforrások alkalmazásának zöld igazolványok révén történő ösztönzését irányozza elő. Erre egy 19,5 milliárd euró értékű tá-

mogatási rendszer ad lehetőséget, amely a 2021-ig kibocsátott zöld igazolványok értékét jelenti, emelte ki az államtitkár. Megemlítette, hogy az EU-stratégia célul tűzte a megújuló forrásokból származó energiakvóta 20 százalékra növelését 2020-ig, valamint az üvegházhatást kiváltó gázok kibocsátásának 20 százalékra csökkentését. Mint mondta, Románia megújuló energiaforrásokból származó végső energiafogyasztására 24 százalékot tűzött ki célul 2020-ra, villamosenergiára pedig 38 százalékot. Az államtitkár kiemelte, hogy az elmúlt évben Románia a villamosenergia 35 százalékát nyerte megújuló energiaforrásokból. ◀

Ma kezdődik a 19. Őszi Vásár Székelyudvarhelyen

ÜMSZ

Ma kezdődik és vasárnapig tart Székelyudvarhelyen a XIX. Őszi Vásár. A rendezvény legfontosabb célkitűzése továbbra is a város és környéke gazdasági életének fellendítése és megismertetése. A székelyudvarhelyi városi sportszarnokban és környékén több mint 100 vállalkozó

állítja fel standját. Mintegy 2.200 négyzetméteren mutatkoznak be a székelyföldi városban és a környező településeken működő, illetve magyarországi cégek a textil-, az élelmiszer-, az építőipar, a gépipar, a számítástechnika, valamint a turizmus területéről. A tavalyi siker után a Hargita Megyei Tanács közreműködésével az idén is

megszervezik a Székely termékek fesztiválját, ahol az idén az elmúlt évhez képest tízzel több, azaz 40 kiállító vesz részt, bemutatva a Székelyföldön gyártott termékeket, az élelmiszerektől a különböző használati tárgyakig. A négynapos vásáron kulturális programok is várják az érdeklődőket. A szervezők 15 ezer látogatóra számítanak. ◀

Kint a diák, bent a lakás

Antal Erika, Sipos M. Zoltán,
Baloga-Tamás Erika

Nem csak a helyhiánnyal, hanem a helyekkel sáfarkodó egyetemi maffiával is meg kell küzdeniük azoknak a diákoknak, akik a jövő héten kezdődő egyetemi tanévben olcsó szállást szeretnének kapni a diákotthonokban – ezt tapasztalta munkatársunk tegnap, amikor Kolozsváron elkezdődött a helyfoglalás a bentlakásokban. A beköltözés feszült hangulatban zajlott: a sajtóhoz több olyan névtelen levél is eljutott, amelynek feladói arra panaszkodtak, hogy több hallgató nem a felvételi eredmények vagy a tavalyi elért tanulmányi átlag alapján kapott elhelyezést, hanem euróban fizetett csúszópénzért jutott hozzá.

Korrupció és tanári pásztorórák

A legtöbb panasz a közgazdaság-tudományi kar diák-szállásaival kapcsolatban érkezett: ezekben állítólag egy férőhely (amelynek havi hivatalos díja ellátástól és az igénylő szociális helyzetétől függően 100 lej körüli) fél évre 500, egész tanévre ezer euró. A kolozsvári albérleti árakhoz viszonyítva a csúszópénz lepengetése megéri a más vidékről jött hallgatóknak. A panaszosok azzal támasztják alá állításait, hogy a közgazdaságtudományi kar kettős számú bentlakásának 550 férőhelyéből csak 300-at kaptak a közgazdász hallgatók, a többi „vendéglakó”. Korábban lapunk is beszámolt arról a botrányról, amelynek egyik érintettje Ilie Parpucea professzor, a közgazdaság-tudományi kar tanára volt; az oktató ebben az intézményben foglalt – szabályellenesen – szobát, és itt molesztálta hallgatóit. A júniusban kirobbant botrány



Tegnap kezdődött a diákok rohama a kollégiumi helyekért, csak keveseknek jutott olcsó szállás

után kivizsgálás indult, és bebizonyosodott, az intézmény vezetése valóban megszegte a diákok elszállásolására vonatkozó előírásokat.

KMDSZ: volt maffia, de már nincs

Talpas Botond, a Kolozsvári Magyar Diákszövetség elnöke azonban lapunk megkeresésére tagadta, hogy „bentlakásmaffia” működne Kolozsváron. A diákképviselő elmondta, négy-öt évvel ezelőtt még általános volt a korrupció ezen a téren, de ma már a román és a magyar diákszervezetek közös bizottsága ellenőrzi, jogszerű-e a helyelosztás. Tegnap az elsőévesek foglalhatták el a bentlakások lakrészeit.

„Nagyon örülök, hogy kaptam helyet, mert sokkal olcsóbb, mint az albérlet, és sokkal jobb a hangulat is itt” – mondta el lapunknak egy nemrég a városba érkezett elsőéves lány, aki arról azonban nem akart nyilatkozni, szembesült-e a helyfoglalás során korrupcióval vagy korrupciós kísérlettel. Egy harmadéves közgazdász hallgató

úgy fogalmazott: sokan „ölni tudnának” az olcsó szállásért, mert nagyságrendekkel kevesebbe kerül így a továbbtanulás.

Új törvény, új remény

Augusztus végén az oktatási minisztérium közzétette az egyetemi hallgatók jogállásáról szóló törvénytervezet szövegét. Ha a jogszabály érvénybe lép, azok is kaphatnak majd lakhatási támogatást, akik albérletbe kénytelenek költözni. Ezzel kapcsolatban Talpas Botond azt nyilatkozta, tudnak erről a kezdeményezésről, de eddig nem merült fel a Babeș-Bolyai Tudományegyetem (BBTE) szenátusi ülésin reális alternatívaként. „Szeretnénk, ha tényleg megszületne egy olyan törvény, amely a diákszálásokról kizárólag hallgatókat anyagilag segítene, ez nagyon jól működik már a nyugati államokban” – mondta a KMDSZ elnöke. A BBTE idén összesen 5010 bentlakási hellyel rendelkezik, amelyek 20–30 százalékát a magyar anyanyelvű diákok foglalják el.

Ágy, asztal, ebéd

A csíkszeredai Sapientia – EMTE 360 férőhelyes bentlakással rendelkezik, amely az egyetem épületében található. Póra Szabolcs, az intézmény kari titkára lapunknak elmondta: az ágyszám elegendőnek tűnik, így egyelőre nem terveznek bővítést. A helyek elosztását a hallgatói önkormányzat végzi, mely különböző szempontok alapján összeállított lista szerint dönt a jogosultságról. Kiemelt szempont a tanulmányi eredmény: az elsőéveseknél a bejutási, a többiek esetében az előző évi tanulmányi átlag számít, de figyelembe veszik például az állandó lakhely távolságát is, vagy azt, milyen szociális körülmények között él a kérelmező. „Tekintettel vagyunk arra, ha árva az illető hallgató, vagy valamilyen krónikus betegségben szenved” – magyarázta a titkár, akitől azt is megtudtuk, hogy a csíkszeredai egyetem kollégiumának szobái három- illetve négyágyasok, a szállásért fejenként havonta 300 lejt kell fizetni, de ezért a pénzért ebéd is jár.

Majd megoldja Orbán?

A vásárhelyi Sapientia nem rendelkezik saját kollégiummal, bár 2010-ben Schmitt Pál magyar államfő letette az intézmény alapkövét és azt ígérte: kiemelt figyelmet kap a székelyföldi felsőoktatás egyik legfontosabb egyeteme. Székely Gyula dékántól megtudtuk, áthidaló megoldásokat kínálnak a diákok elszállásolására. Az egyetem szerződést kötött a római katolikus és a református egyházzal, így 130-140 hallgatónak tudnak helyet biztosítani, például a Bod Péter Diakóniai Központban vagy a főtéri Lábasházban. A két helyszín azonban távol esik a Sapientia Campusától – ezzel is magyarázható, hogy a viszonylag alacsony árú ellátást kevesen igénylik. A tervezett egyetemi bentlakás 240 férőhelyes lesz, ha lesz, mert az építkezés Schmitt ígérete ellenére nem kezdődött el. Székely lapunknak azt mondta, az egyetem vezetősége jövő hónapban tárgyal erről Orbán Viktor magyar miniszterelnökkel. Az elképzelések szerint saját fürdőszobával, konyhával felszerelt kétszobás, két-két ágyas apartmanok várják majd a diákokat.

Igy nem egyetemváros

Bár Marosvásárhelyen a Sapientia mellett még két felsőoktatási intézmény működik, a bentlakási férőhelyek szempontjából a település nem vált egyetemi várossá. A Művészeti Egyetem az utóbbi években rendkívül népszerűvé vált, sokan jelentkeznek ide, de csak 40 diák kaphat diákszálást – tudtuk meg Bordi Alíz titkárságvezetőtől. Az Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem diákjait négy bentlakás várja. Șerban Pop gazdasági igazgatótól megtudtuk, az 1167 helyre kétszeres volt a túljelentkezés. ◀

Röviden

Robbanás Szászboágcon

Két idős ember és egy 11 éves gyerek sérült meg Szászboágcon, amikor súlyos robbanás történt egy családi házban. A szerencsétlenség okát jelenleg is vizsgálják a szakértők, a feltevések szerint földgázszivárgás okozta a balesetet. Az EON gázszolgáltató vállalat közleményt adott ki az ügyben, e szerint egy, a ház belső gázvezetékrendszerére szerelt csapból szivárgott a veszélyes anyag.

Újabb aláírások Bernádyért

Majdnem ötezer ember csatlakozott már ahhoz az internetes tiltakozáshoz, amelynek célja a marosvásárhelyi 2-es Számú Általános Iskola tervezett névváltoztatásának megakadályozása. A PSD helyi tagszervezete ugyanis azt javasolta, a múlt század elején épült iskolát nevezzék el Adrian Păunescu-ról. A kezdeményezést ellenző szülők úgy vélik, méltányosabb lenne, ha az intézményalapító egykori polgármester, Bernády György nevét viselné a patinás épület. A petíciót október 15-ig lehet aláírni.

Holt lelkek telkei

Elhunyt személyek telkeit is kisajátította Marosvásárhely polgármesteri hivatala a székelykaszdi hulladékselektáló és átrakó állomás építése miatt. Az ügyben valószínűleg a mai önkormányzati ülésen várható fejlemény, a sokak által kifogásolt kisajátítás a maroskeresztúri önkormányzat és földhivatal adatai alapján történt. Claudiu Maior alpolgármester azt állítja, nem volt tudomása a téves adatközlés következményeiről. Az érintett önkormányzati határozatnak megfelelően összesen 23 parcellából álló 3371 négyzetméter területet sajátítanak ki.

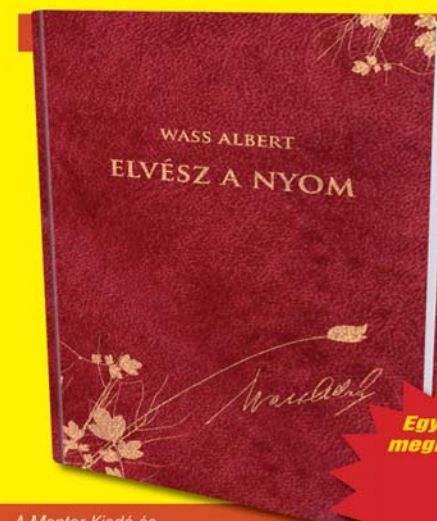
Kokain helyett műtrágya?

Hírösszefoglaló

Változnak a hazai kábítószer-használók drogfogyasztási szokásai – hívta fel a figyelmet tegnap Andrei Botescu szociológus, a hazai Drogellenes és Toxikológiai Központ munkatársa, aki a legfrissebb kutatások eredményeit ismertette. E szerint a heroinisták többsége az úgynevezett etnobotanikus szereket forgalmazó üzletekben vásárolt anyagokkal próbálja pótolni a drága és nehezen beszerezhető kábítószer. A kemény drogról való áttérés súlyos következményekkel járhat – hangsúlyozta a kutató –, aki szerint egyre több szenvedélybeteg kerülhet válságos állapotba, vagy igényelhet speciális ellátást. „Többben keverik, hígítják a heroint, és vannak, akik teljes cserére vállalkoznak, nem is értem hogyan, hiszen az

ópiászarmazékok nem helyettesíthetőek. Leszokni csak orvosi segítséggel és felügyelettel, speciális rehabilitációs központokban lehet” – vélekedett Andrei Botescu. A hazai kábítószeresek többsége 11 és 40 év közötti, de az utóbbi időben drámaian megnőtt a 15 évnél fiatalabb szenvedélybetegek aránya. A rendőrség legutóbb a hétvégen Bukarestben tartott razziát a hallucinogén szereket forgalmazó üzletekben, három egységet különböző szabályszegésekre hivatkozva végleg bezártak. Mintegy 65 ezer lej értékben róttak ki bírságot azért, mert illegális szereket is találtak a legálisan forgalmazható etnobotanikus anyagok között. Kolozsváron szeptember elején volt átfogó ellenőrzés: itt egy üzletet zártak be a hatóságok. Az „álombolt” egy iskola szomszédságában működött. ◀

WASS ALBERT 30 KÖTETES VÁLOGATÁS



A Mentor Kiadó és a Duna International közös sorozata

MEGRENDELHETŐ:

HUNGALIBRI SRL, M-Ciuc
str. Patinoarului 16/A/1.
Tel./fax: 0266371139, 0723668843
E-mail: hungalibri@clicknet.ro

HOGYAN JUTHAT HOZZÁ A SZOROZATHOZ?

ELŐFIZETÉSSSEL:

- az első kötet ára **10 Ron**, a 1–30 kötet ára egy összegben **735 Ron** helyett **625 Ron**, így **AJÁNDÉKBAN KAP 5 KÖTETET**. A postaköltség a Kiadót terheli.
 - A 1–30 kötet tíz részletben, **735 Ron** helyett **677 Ron**, (9 x 70 Ron + 1 x 37 Ron + 1 x 10 Ron), így **AJÁNDÉKBAN KAP 3 KÖTETET**. A postaköltség a Kiadót terheli.
- KÖTETENKÉNT 25 Ron + postaköltség áron**

Egy összegű megrendelésnél

5

KÖNYVET INGYEN KAP



PARTNERBOLTUNK, AHOL MEGTEKINTHETŐ ÉS MEGRENDELHETŐ A SZOROZAT:

MAROSVÁSÁRHELY, ARANKA GYÖRGY KÖNYVESBOLT

HIRDETÉS

▶ Röviden

Kultúrházavató
Borszéken

Ma délelőtt 10 órától átadják Borszéken a felújított kultúrház épületét. Az eseményen jelen lesz Elena Udrea fejlesztési és turisztikai miniszter, Moldován József, a Távközlési és Információs Társadalom Minisztériumának államtitkára, valamint Borboly Csaba, a Hargita megyei tanács elnöke. A borszéki kultúrotthon felújítása Moldován József kezdeményezésére a Fejlesztési és Turisztikai Minisztérium 2008 és 2010 között futó projektje keretében valósult meg, az Országos Befektetési Társaság révén.

Társulás a kultúráért

Társulási szerződést köt a Szakszervezetek Művelődési Házával a szatmári polgármesteri hivatal – jelentette be tegnap Ilyés Gyula polgármester. A szerződésre azért van szükség, hogy a hivatal anyagiakkal is támogathassa város legnagyobb nézőterével és színpadával rendelkező épületének felújítását és korszerűsítését. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, mivel a színház épülete tatarozásra szorul, a színpad legalább két évadra át itt tartja előadásait.

Zenei őszi Kolozsváron

Sipos M. Zoltán

Halálának hetedik évfordulója alkalmából Ruha István-émlékkoncerttel kezdődik a legnagyobb múltú erdélyi komolyzenei fesztivál, a 45. Kolozsvári Zenei Ősz. A nemzetközi hírnévnek örvendő kolozsvári hegedűművészre tanítványai is emlékeznek a fesztivál keretében: a nyitókoncerten Ágoston András és Selmecezi János világhírű Ruha-tanítványok is fellépnek. „Azt hiszem, hogy a környező országok egyike sem büszkélkedhet ekkora múltú komolyzenei fesztivállal, de véleményem szerint ez Közép- és Kelet-Európa egyik legrangosabb komolyzenei eseménye is” – értékelte lapunknak a Kolozsvári Zenei Ősz nevű fesztivált Marius Tabacu, a Kolozsvári Állami Filharmónia igazgatója. Mint azt elmondta, a szeptember 30-a és október 21-e közt zajló fesztivál keretében az érdeklődők a komolyzenei műfajok teljes palettájáról válogathatnak, a klasszikusoktól a kortárs művekig. A filharmónia zenekara a Kolozsvári Zenei Ősz keretében együttműködik majd a Kolozsvári Magyar Opera által kezdeményezett Liszt-



A kincses város a következő három hétben a klasszikus zene központjává válik

Fotó: Tofán Levente

koncertsorozatban is. Az intézmény igazgatója lapunknak elárulta, olyan rangos, nemzetközi hírű művészek és karmesterek is fellépnek majd a fesztiválon, mint Camil Marinescu vagy Nicolae Moldoveanu. „Sűrű programmal várjuk az érdeklődőket. A megrendezéshez és a koncertek megtartásához szükséges költségvetés nyolcvan százaléka már a rendelkezésünkre áll, és remélem, hogy sikeres fesztivált zárunk idén is. Az esemény látogatottsága miatt nem aggódunk, ugyanis az a tapasztalatunk, hogy a komolyzene iránt érdeklődő közönség jelentős része fiatalokból, egyetemistákból áll” – magyarázza Tabacu. Elmondása szerint egyetemi szünetekben, illetve vizsgaidőszakban érzékelhetően kevesebb látogatója van a filharmónia koncertjeinek, mint máskor. „De van egy jókora, középkorúakból álló

törzsközönségünk is, akiket már szinte név szerint ismerek. Nagyon örvendek annak, hogy ilyen sokan érdeklődnek a magaskultúra és a komolyzene iránt” – mesélte jókedvűen a filharmónia igazgatója. A fesztivál ideje alatt a különböző koncertek a Diákművelődési Házban, a Farkas utcai református templomban, a zeneakadémián valamint az Etnográfiai Múzeumban kerülnek megrendezésre. ◀

Várhatóan a Margitszigeten állítják majd fel Wass Albert író mellsobrát, Andrásy Kurta János szobrászművész alkotását. A Fővárosi Közgyűlés tegnap esti lapzártánk után tartott ülésén döntött az alkotás elhelyezéséről. Az előterjesztést jegyző Csomós Miklós főpolgármester-helyettes a javaslatban emlékeztetett arra, hogy az író mellsobrát eredetileg, még 2004-ben az I. kerületi Vérmező területén állították volna fel, de akkor az illetékes fővárosi bizottságok nem hoztak határozatot az ügyben. A margitszigeti helyszínt a Budapest Galéria szemlebizottsága is megfelelőnek találta, így már csak a fővároson múlik, hogy a tulajdonában lévő közterületen felállíthatják-e az alkotást. Az alkotás köztéri elhelyezését, ahogy 2003-ban is, most is egy magánszemély, Demeter Vilmos kezdeményezte. A helyszínjavaslaton azért változtattak, mert a Vérmező elsődlegesen más történelmi eseményekhez köthető. A Margitszigeti ügynevezett művészétányon áll már három festőművész, Barabás Miklós, Munkácsy Mihály és Rudnay Gyula szobra is. ◀

Jut pénz az irodalomra

ÚMSZ

▶ Az előző nyolc évhez képest sokkal nagyobb hangsúlyt fog kapni a határon túli magyar kultúra támogatása, mindez azonban a hazai költségvetés erősödésének is függvénye – mondta a Kossuth rádió 180 perc című műsorában L. Simon László, a parlament kulturális és sajtóbizottságának elnöke. A fideszes politikus kifejtette: a határon túli könyvkiadók és az írószervezetek támogatása két külön alapról történik. Az előbbi esetben pályázati formáról van szó – mondta a politikus, megjegyezve, jövőre már gazdasági társaságok is pályázhatnak, az irodalmi szervezetek pedig a Nemzeti

Eroforrás Minisztérium Kulturális Államtitkárságától kapnak forrást – tette hozzá. A magyarországi írószervezetek megnyugtatására L. Simon László közölte: az elmaradt szerződéseket egy hónapon belül megkötik, erről adott tájékoztatást a parlamentben feltett kérdésre Szócs Géza kulturális felelős államtitkár. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, nemrégiben négy magyar írószervezet nyílt levélben kérte Orbán Viktor miniszterelnök segítségét a határon túli magyar irodalom támogatásához. „Az írószervezetek kiszámítható működése nélkül a magyar irodalomnak nincs jövője” – szögezték le nyílt levélükben az író-

szervezetek. A dokumentumban kitérnek arra is, hogy a Kárpát-medencében működő magyar írószervezetek, valamint a hozzájuk kapcsolódó műhelyek, kiadók, folyóiratok „bizonytalan körülmények között, javarészt társadalmi munka formájában folytatják anyanyelvű, identitásörző tevékenységüket”. Emellett felhívták a figyelmet „kiszolgáltatott helyzetükre”, valamint arra, hogy a 2011-es évre megítélt, de eddig ki nem fizetett támogatás „még a túléléshez sem elég”. „Nem nagy összegekről van szó, de az irodalmi intézményrendszer fenntartásához ez is nélkülözhetetlen” – fogalmaztak az irodalmárok. ◀

Nem vonzó a borvízmúzeum

Baloga-Tamás Erika

▶ Látogatottság szempontjából, egyik leggyengébb évét zárja idén a szejkefürdői Borvízmúzeum. A Haáz Rezső Múzeum gondozásában működő intézmény négy éve nyílt meg az egykori borvíztöltő állomás mellett – minden évben kétezernél több turista kereste fel, idén viszont az érdeklődők száma alig érte el az 1500-at. A látogatók elmaradásának okát nem lehet az újítás hiányának számlájára írni, hisz a Szejke-vizes korszakot és a vizet szállító bivalyos szekeret bemutató tárlat mellett idén egy állandó és egy időszakos kiállítással is bővült a szejkei múzeum kínálata, emellett

pedig szabadterei rendezvényekre és múzeumpedagógiai foglalkozásokra várták az érdeklődő felnőtteket és gyerekeket. „Az állandó kiállítás a borvízforrások környékén képződő kőzetek gyűjteményét mutatja be, az időszakos, melyet az Írók fürdőruhában címmel tekinthettek meg ebben a szezonban az érdeklődők, tizenhárom ismert magyar személyiségről készült archív felvételeket tett közzemlére” – magyarázta lapunknak Miklós Zoltán. A székelyudvarhelyi Haáz Rezső Múzeum vezetője szerint a látogatottság mérséklődéséhez valószínűleg az időközben felgyorsult Borvíz útja projekt munkálatainak is köze volt, hisz az építkezési

munkálatok miatt nehezen lehetett megközelíteni az épületet. Kijelentette azonban, hogy ennek ellenére az idei évet nem élik meg kudarcként, hisz az említett projekt által eszközölt infrastruktúrális beruházások bizakodásra adnak okot, és éppen ezért a jövő május 1-re tervezett nyitás időpontjáig újabb elemekkel fogják gazdagítani a tárlatot, sőt jövőre valószínűleg a kis épület fűtésrendszere is elkészül. – Szeptember 30-án leáll a Borvízmúzeum rendszeres nyitászrendje, azonban az elkövetkező néhány hétben még biztosítjuk a látogatók lehetőségét az előre bejelentkezett csoportok számára, magyarázta az igazgató. ◀

HIRDETÉS

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség pályázatot hirdet

a Kisebbségi Tanács 2011. évi alapjából az ifjúság közéleti tevékenységének támogatására.

A támogatásra jogi személyiséggel rendelkező civil szervezetek és diákszervezetek, valamint azok tagszervezetei és diáktanácsok pályázhatnak.

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség a pályázatok lebonyolításával a Communitas Alapítványt bízta meg.

Pályázni a 2011. szeptember – december időszakban sorra kerülő programok megvalósítására lehet.

A pályázat leadásának határideje 2011. szeptember 30.

További információk a www.communitas.ro oldalon található, vagy a Communitas Alapítvány titkárságának munkatársaitól igényelhetők.

Telefon/fax: (0264) 594 570
Telefon/mobil: 0723-250 324
E-mail: communitas@mdsz.ro



A szejkefürdői Borvízmúzeumban idén elmaradt a megszokott „látogatórekord”

Gyenge a tévéshow-rajt

F. I.

Meghozta a várt eredményt a Pro TV producereinek a *Vocea României* (Románia Hangja) című show-műsor tegnapi első adása egymillió nézővel a nap legnézetesebb televíziós produkciója volt. A Central European Media Enterprises tulajdonában lévő csatorna az elmúlt tévés évadban hatalmas közönségsikert aratott *Români au talent* (A románok tehetségesek) című, általánosabb tehetségkutató közönségsikere által előkészített ösvényen indította új műsorát, amely egyből a nézők nagy kedvencévé vált.

Ezzel szemben az Intact tröszt tulajdonában levő *Antena 1*-en futó *X Factor* első közvetítésére csak 652 ezer néző volt kíváncsi, és ez a nézettség nem ugrott meg a műsor második felvonásánál sem, amely csak 560 ezer nézőt csábított a csatornára. A Pro TV-n futó *România Hangja* című tehetségkutató azonban csak a konkurens *Antena 1* hasonló formátumú műsorához képest produkált kimagasló nézettséget. A Central European Media Enterprises új show-műsora lemarad a Pro TV-n idén februárban bemutatott *A románok tehetségesek* nevű show nézettségétől, amely az első közvetítésekor átlagban kétfélmillió nézőt vonzott a



A Pro TV Vocea României című show-műsora nézettségben felülmúlta a konkurencia X Factorát

képernyők elé – de az adás egyes szakaszait 2,7 millióan is követték. Az *Antena 1* többi, a széles közönséget megcélzó műsorai is csak az *X Factor* nézettségét érték el, így a *Plasa de stele* (Csillagok Csapdában) című adás is, amely hazai hírességek megtréfálásait közvetíti, is csak 600 ezer nézőt mondhat magáénak, amit csak a TVR 1-en közvetített Oțelul Galac–Benfica Lisszabon-futballmeccs múlt alul. A hazaiak

számára gyászos kimenetelű mérkőzésre mintegy 431 ezer néző volt kíváncsi. A mérkőzés szokatlanul alacsony nézettségére egyébként az lehet a magyarázat, hogy a második féldő ugyanabban az időszámban zajlott, amikor a Pro TV-n a *România Hangja*, zenei tehetségeket felkutató show-t közvetítették. Az *Antena 1*, a rossz rating miatt úgy döntött, hogy vasárnaponként nem közvetít *X Factort*, csak szombaton-

ként sugároz egy hosszabb összeállítást. A stratégia eredménnyel járt, hiszen a szeptember 24-én leadott *X Factorra* 800 ezer tévénéző volt kíváncsi, ami majdnem duplája a Pro TV-n ugyanakkor közvetített *Bad Boys 2* című amerikai akciófilm 419 ezer nézőjének. A *Paginademedi.ro* médiaportál adatai szerint mind a Pro TV, mind pedig az *Antena 1* show-műsorait a városlakók nézik a leginkább. ◀

Kettős tükröz

Majd' hanyattvágott annak a hírnek a sungja, amely a tegnap spriccellt végig kies országunk neolatin (bulvár)médiáján, éspedig az, hogy a brit fogadóirodák statisztikája szerint Mircea Cărtărescu író esélyes lenne az idei Nobel-díjra. Nem tudom, mióta releváns Nobel-ügyben a brit fogadóirodák mutatóinak állása, és azt sem, hogy a Csatornán túl hányan bíjják a neves és értékes román író zseniális iróniával, szarkazmusban fogant pátosszal megírt könyveit, de valószínűnek tartom, hogy Herta Müller után kevés olyan hazai gyökerezettségű íróember lesz, aki a Svéd Királyi Akadémia ezzel a kitüntetéssel tisztel majd meg. Ha Cărtărescu meg is kapja ezt a „jutalmat”, hát nem mostanában fogja. Kis szívem viszont hangtalan vacog, hiszen a várományosok között, nagy szomorúan, ott ólálkodik Coelho „mágus” is. Szerintem viszont tiszta sor: ítéljék – post mortem, az igaz – Borgesnek!

(prier)

Röviden

Román kábelesek perel a TV2 és a HírTV

Beperelte a HírTV és a TV2 a romániai kábel-tévé szolgáltatókat. A transindex.ro értesülései szerint a HírTV és a TV2 beperelte azokat a romániai kábeltelevízió társaságokat, amelyek szolgáltatói csomagjában szerepel a két magyarországi tévéadó. A tévétársaságok azt szeretnék, hogy minden előfizető után fizessen a kábel-tévé-szolgáltató, ami azt jelenti, hogy nemcsak a magyar, hanem a román fogyasztókat is beleszámolnák az előfizetői körbe. Így a vegyes- vagy szórványtelepüléseken a román előfizetők után is fizetni kellene a kábel-társaságoknak, ami vegyes településeken nagyon hátrányos helyzetbe hozná a szolgáltatókat.

Polanski átvette a Zürichi Filmfesztivál életműdíját

„Jobb később, mint soha” – ezekkel a szavakkal vette át Roman Polanski tegnap este a Zürichi Filmfesztivál életműdíját, amelyet két évvel ezelőtt ítéltek oda neki. Polanskit a közönség tapsvihara fogadta a fesztiválteremben. Az Oscar-díjas filmrendezőnek két évvel ezelőtt kellett volna átvennie a díjat, de akkor Svájcba érkezésekor letartóztatták egy szexuális bűncselekménnyel kapcsolatban. Azzal vádolták, hogy megrontott egy 13 éves lányt.

A Google a legvonzóbb médiacég

A Google-nál szeretne dolgozni a legtöbb reménybeli média- és marketingkommunikációs szakember – derül ki az Aspire Global Network legfrissebb felméréséből. A cég vonzereje az új technológiák terén betöltött úttörő szerepének, nyereséges és folyamatosan fejlődő üzletmenetének valamint a szektoron belüli vezető pozíciójának köszönhető. A Google-lal szinte minden tekintetben egyenrangú vetélytárs, az Apple „csak” a hetedik helyen végzett.

Romániában forгат Costner

ÚMSZ

Kevin Costner Oscar-díjas amerikai színész az Arges dombvidékén forgatja legújabb tévéfilmsorozatát. Az amerikai színész kedden este érkezett Romániába és Lerești-n szállt meg, a község hoteljét külön a forgatócsoport számára béreltek ki. A forgatáson az *Antena 3* információi szerint közel 200 személy vesz részt, melyek között román színészeket is találunk majd. „A jelenetek nagy részét az Arges megyei Dragoslavele községben forgatják, mivel földrajzi adottságai nagyban hasonlítanak az amerikai polgárháború egyes csatahelyszíneire, de egyes jeleneteket a Bran kastélynál vesznek fel” – nyilatkozta Lelie Greif a Costner tévéfilmsorozatának gyártásvezetője. Elmondása szerint a tévéfilm cselekménye az amerikai polgárháborút követő



Kevin Costner amerikai színész Arges megyében forgatja legújabb filmjét

években játszódik, és a Hatfield și McCoy családok közötti, majd egy évszázados konfliktust mutatja be. Egy olyan történetet tár a nézők szeme elé, amely nem mentes a bonyodalmaktól, gyilkosságoktól, szerelmi történetek-

től. Dragoslavele lakói egyébként még nem hallottak Kevin Costnerről, de remélik „a gazdag amerikai” színész segíti majd őket. A színész nem először jár Romániában, ugyanis 2009-ben az Aradi Nemzetközi Filmfesztivá-

válon életműdíját kapott, valamint Modern West együttesével fel is lépett a határmenti városban. A *Farkasokkal táncoló* filmjével világhírnevet szerző színész 1955-ben Lynwoodban, Kaliforniában született és a Kaliforniai Állami Egyetemen végzett marketing szakon. A szakmában azonban mindössze egyetlen hónapot dolgozott, mielőtt felcserélt színésznek. Filmes pályája nem indult be könnyen. Rengeteg kivágott jelenet és mellékszerep után következett a nagy áttörés 1985-ben a *Silverado* című westernnel. A '87-es *Nincs kiút* című politikai thriller és az *Aki legyőzte Al Caponét* már biztosan megalapozták a producerek bizalmát. Igazi sztárrá (és mellesleg szexszimbómmá) végül a *Baseball bíbák* tette. A *Farkasokkal táncoló* című filmje minden idők egyik legnagyobb kasszasikere lett, és hét Oscar-díjat nyert. ◀

EFA-díjas lehet a Derby

ÚMSZ

Tizenöt rövidfilm verseng az Európai Filmdíjért, amelyet december 3-án osztanak ki Berlinben. Az Európai Filmakadémia (EFA) honlapján tette közzé a rövidfilmes kategória jelöltjeit, az alkotásokat európai rövidfilmfesztiválok független zsűrijei választották ki a seregszemléken versenyben lévő filmek közül. A mezőnybe három svéd produkció (a *Sma barn, stora ord*; a *Handelse vid bank* és az *Aterfödelsen*), két német (a *Jessi* és a román koprodukcióval készült *Apele Tac*), két olasz (a Terry Gilliam rendezte *The*

Wholly Family és a holland koprodukcióval készült *I lupi*), két lengyel (a *Paparazzi* és az *Opowiesci z chlodni*), valamint a dán *Berik*, a román *Derby* (rendezte: Paul Negoescu), a spanyol *La Gran Carrera*, a belga *Dimanches*, az izraeli *Tse* és az osztrák *Hypercrisis* című film jutott be. Magyar alkotás nem került be a legjobb tizenöt közé. A jelöltek között egyaránt szerepelnek rövid játék- és dokumentumfilm munkák is. A kategóriánkénti jelöléseket november elején jelentik be a sevillai filmfesztiválon. A Filmakadémia díjairól a testület 2500 fős tagsága szavazással dönt. ◀

MÉDIAPARTNEREK



INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....

Cím:.....

tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 030032, București, Lipscai nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

PÉNTEK

2011. szeptember 30.

A nap filmjei

TVR1, 21.10

Bátrak harca - Az új Franciaország

A film egy Saint Laurent-folyói fiatal parasztlány és egy rámenős kalandor tragikus szerelmének feldolgozása. Kettejük szenvedélyes története feltartóztatlanul, sorsszerűen bontakozik ki, és egy másik, írott történet szakasztott mása kezd lenni, amelyben Franciaország sorsára hagyja Kanadát. Szezelem és árulás, szenvedély és hit küzdelmet követhetjük nyomon ebben a filmdrámában.



DUNA TV, 22.00

Lagzi-randi

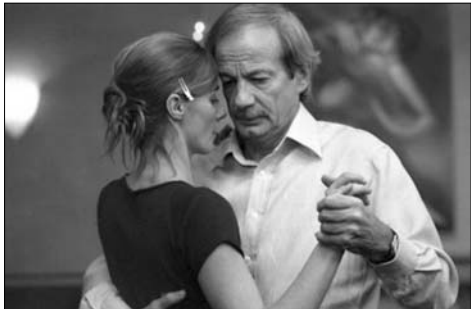
Kat elkényeztetett féltestvére, Amy esküvőjére készül a család. A nagyszabású londoni rendezvényen a násznagy Kat rendkívül jóképi ex-barátja, Jeffrey lesz. Mindez roppant örvendetes lenne, ha Kat épp nem egyedül, szingliként pörgetné napjait New Yorkban. Kat azt teszi hát, amit bármelyik vállalkozó kedvű, egyedülálló nő tennie az ő helyében - keres egy profit és felbérli.



m2, 23.35

Tétova tangó

Jean-Claude 51 éves és kimerült. Válása óta magányos és szomorú életet él, és a munkájában sem lel örömet. Valójában bírósági végrehajtóként mindennapi munkája által két-százévesét visz azok otthonába, akik nem tudják fizetni lakbérüket, hiszen ő jelenti be kilakoltatásukat, és/vagy vagyonekhozásukat. Lehangoló vasárnap délutánjait pedig kivétel nélkül az idősök otthonában tölti apjával.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiósízház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közelről 16.45 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tettlen ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiósízház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnyegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Hírnyegyedóra, KultúrPresszó 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Mozgástér 17.00 Nap-óra 17.30 Operettparádé 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

8.05 Magyar elsők
8.30 Híradó
8.40 Család-barát
9.35 Kiránduljunk itthon!
10.00 Egy kis művészet
10.05 Erőtér (ism. sor.)
10.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
11.25 Derrick (német krimisor.)
12.30 Kíváncsgosár
15.00 Híradó
15.15 Szerelmes földrajz (ism.)
15.50 Szürke kincsünk
16.30 A világ felfedezése
17.20 Arcélek
17.35 Építészet XXI
18.10 MacGyver (am.-kan. sor.)
19.00 Híradó
19.35 Mese
19.55 A cunami túlélői (dokumentumf.)
21.00 Híradó
21.10 Sport hírek
21.20 Közbeszéd
22.00 Lagzi-randi (am. rom. vígj., 2005)
23.25 Dunasport
23.35 Magyar történelmi arcképcsarnok
0.05 Saint Ange (francia horror, 2004)
1.05 Közbeszéd (ism.)
2.25 Dunáról fúj a szél (ism.)
2.30 Lélek Boulevard
3.05 Talentum

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (sor.)
11.25 Disney klub
12.15 Hannah Montana (am. sor.)
12.45 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sor.)
14.00 Hírek
14.45 e-FORUM (live)
15.15 Teleshopping
15.30 Parlamenti pártok fóruma (ism.)
16.00 Románia parlamentje
17.00 Beaver mindent megold (am. sor.)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.25 A palota legendái: Lim Sang (sor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek
21.10 Bátrak harca - Az új Franciaország (kanadai-francia-angol romantikus dráma, 2004)
23.35 Egy kosaras naplója (amerikai életrajzi dráma, 1995)
1.20 Édes és keserű (olasz filmdráma, 2007)
3.00 A rózsás lány (kolumbiai filmdráma, 1998)

VIASAT 3

11.20 A smaragd szigete (amerikai kalandfilm)
12.40 Topmodell lesznek!
13.40 Feleségcsere 14.40 Órangyal (sorozat) 15.40 Doktor House (ism.) 16.35 Nyomtalanul (sorozat) 17.30 Gyilkos számok (sorozat) 19.20 Jóbarátok (sorozat) 20.20 Két pasi (ism.) 20.50 Vérnes négyes (sorozat) 21.15 Mike és Molly (sorozat) 21.45 Két pasi (sorozat) 22.15 Beugró 23.15 Vérnes munka (am. thriller)

m1

6.26 Hajnali gondolatok
6.29 Kárpát Expressz
6.56 Ma Reggel
Közéleti műsor
Benne: Híradó, sport hírek, időjárás-jelentés
10.00 Kalandozó
10.55 Házaspárba (olasz sor.)
12.45 Útravaló
13.01 Híradó délben
13.20 Kárpát Expressz
13.50 Kalandozó
14.15 Anno
14.45 Háttér tudomány
15.15 Szemtanúk - Magyar fotográfia Londonban
15.45 Bűvölet (olasz sor.)
16.45 Kisváros (m. sor.)
18.00 Robbie, a foka (német sor.)
18.50 Angyali érintés (amerikai sor.)
19.40 Szerelmehajó (amerikai sor.)
20.30 Híradó este
20.55 Sport hírek
21.05 Csókos asszony - Közvetítés a Vignázsházból
23.55 Az Este
0.30 Lesz egyszer egy Ifipark?
1.25 Magyarország 2002 - Családi krónikák
1.50 Sport hírek
2.05 Koncertek az A38 hajón

TVR 2

8.00 A Simpson család (amerikai anim. sor.)
8.35 Familie Dr. Kleist (német sor.)
9.30 Olasz meló Jamie módra
10.00 Elfelejtett istenek
10.30 Dobro urban (ism.)
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Hírek
12.30 Biznisz óra
13.30 Miért ABC
14.00 Az ajándék (ausztrál sor.)
14.35 Együtt Európában
15.30 Motomágia
16.00 Familie Dr. Kleist (német sorozat)
17.00 Hírek
17.25 Remix
18.30 Olasz meló Jamie módra
18.55 Adio
19.00 Elfelejtett istenek
19.35 Három királyság (kínai sorozat)
20.30 Biznisz óra
21.30 Csavargó halász
22.00 Hírek, időjárás-jelentés
23.00 Egyeseknek ez tetszik (ism.)
0.00 Három királyság (kínai sorozat)
0.55 High (angol vígjáték sor.)
1.50 Vallomások (ism.)
2.50 Remix (ism.)

SPORT.RO

9.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.00 Sport.ro Hírek (live) 13.10 Örüljünk a focinak 14.00 Sport.ro Hírek (live) 16.00 Sport.ro Hírek (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.00 Pontos sportidő (live) 19.05 Információk 20.00 Europa League premier 21.00 Wrestling RAW 23.00 Sport.ro Hírek 23.10 Gladiators UK

m2

6.56 Ma Reggel
10.00 Vívát Benyovszky! (magyar-csehszlovák sorozat)
10.55 Nekem ne lenne hazám?
11.10 Hrvatska kronika
11.40 Ecranul nostru
12.05 Kutyafül-Macsanyelv
12.30 Az én Budapestem
13.01 Híradó délben
13.20 Kárpát Expressz
13.45 Záróra fiataloknak - Pálmai Anna
14.15 retrock:
14.20 Iskolapélida
15.10 Vigyáz, kész, rajt!
15.35 Rocca parancsnok (olasz sor.)
16.30 Elit gim (drámasor.)
17.25 Csalódások és győzelmek tavasza
18.15 Magyar bulizene
19.10 Történelmi képeskönyvünk
19.35 Esti mese
20.00 Celtic Thunder (ír zenés f., 2008)
21.00 Híradó
21.30 Hogy volt!?
22.45 Vér és rózs (olasz drámasor.)
23.35 Tétova tangó (francia filmdráma, 2005)
1.05 Angyali érintés (amerikai sor.)

PRO TV

4.00 Labdarúgás: Europa League (ism.)
6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr?
10.00 Egy indián Párizsban (francia vígjáték, 1994) (ism.)
12.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
14.00 Juno (am.-kan.-magyar vígj., 2007)
16.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Terminátor 2 - Az ítélet napja (amerikai akciófilm, 1991) Sz.: Arnold Schwarzenegger
23.30 Árnyék nélkül 2. (amerikai thriller, 2006)
1.30 Terminátor 2 - Az ítélet napja (amerikai akciófilm, 1991) (ism.)

ACASĂ

8.15 Anania másik arca (sorozat) 9.45 Dona Barbara (sorozat) 12.45 Lázadó szerelem (sorozat) 14.30 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Vad szív (sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Auróra (sorozat) 23.30 Szerelmekönyvek (sorozat) 0.45 Clase 406 (sorozat)

RTL KLUB

6.30 Top Shop
7.00 Fókusz Reggel
Közszolgálati magazin
7.55 Reggeli magazinműsor
10.05 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sorozat)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó
13.15 Asztró Show
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel
15.15 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiái sor.)
16.15 A szív útjai (török sorozat)
17.15 Ezel - Bosszú mindhalál (török sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz Közszolgálati magazin
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - összefoglaló
23.10 Bölcsöd lesz a koporsód (amerikai akcióthriller, 2003)
1.00 Reflektor Sztármagazin
1.15 Törzsutas (ism.)
1.40 Ments meg! (amerikai sorozat)
2.35 Autómánia (ism.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport (live)
Mihaela Călinel és Alex Ferariu-val
8.00 Reggeli matiné - műsora (live)
10.50 Sajtószemle Mircea Badeav
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show
Mirela Boureanu Vaida műsora
11.30 (ism.)
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show
Mirela Boureanu Vaida műsora
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés
- Simona Gheorghe műsora
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
20.20 Menyasszony a fiannak - reality show
1.00 Gyilkosság a Fehér Háznál (amerikai thriller, 1997) Sz.: Craig Sheffer, Andrea Roth, John Heard
3.00 Jetti-kaland (amerikai családi film, 1994)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 80 nap alatt a Föld körül (kalandfilm, 3. rész)
12.55 Re/Produkción (angol-sp. vígjáték) 14.30 Agymenők.com (amerikai vígjáték) 16.25 Én a vízilovakkal vagyok (olasz vígjáték) 18.20 Független játssza 3. (kanadai-am. kalandfilm) 20.05 Légi kommandó (am. akciófilm) 22.00 A nyolcadik utas: a Halál (angol-amerikai sci-fi) 0.15 Ragadozó 3. (akciófilm)

TV2

7.00 Alexandra Pódium (ism.)
Kulturális magazin
7.25 Tények Reggel
Hírmagazin
8.00 Mokka
10.00 Mokka habbal
10.50 Stahl konyhája
11.00 Babapercek
11.10 Teleshop
12.40 Hajótörtek szigete (ausztrál kalandf., 1999) 2/2. rész
14.30 EZO.TV
15.30 Eva Luna (am.-mex. sor.) (ism.)
16.30 Psych - Dilis detektívek (am. krimisor.)
17.30 Második élet (am.-kol.-mex. sor.)
18.25 Update Konyha
18.30 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 (valóságshow)
21.35 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.15 Aktív - A TV2 magazinja
22.50 Összeesküvők - Beköltözés (valóságshow)
Közben: Kenőrsorolás
0.20 Aktív Extra
0.25 Esküdj! - éjszakai-show
0.55 Tények Este

PRIMA TV

6.00 A cseresznye a tortán - reality show (ism.)
7.00 Ház, építés, design
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozási (ism.)
10.30 NCIS (amerikai krimisor.) (ism.)
11.30 Fințescu hídja
12.30 Teleshopping
13.00 Sport, diéta és egy sztár
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozási (indiai sorozat)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 Elhagyatva (am. thriller, 2002)
18.00 Hírek, Időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 A cseresznye a tortán
20.30 Határok nélkül (amerikai-német romantikus kalandf., 2003)
22.30 Az utolsó lehetőségek (amerikai thriller, 2006)
0.30 Hírek, Időjárásjelentés (ism.)
1.30 Fințescu hídja (ism.)
2.30 DDA: Élve vagy halva (amerikai-német-angol akció-vígjáték, 2006) (ism.)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat) 10.00 Kedves barátom 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 A szív úrnője (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliós lenni? - verseny show 21.00 A szülő pénzén 22.30 Cancan TV 0.30 The Cellar Door (amerikai horror, 2007) 2.30 Kanal-D Hírek

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.05 Ikon (ism.)
10.30 Ázsia (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Soroló (ism.)
A vidék magazinja
12.05 Pannaszöveg (ism.)
12.30 Sportré (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Zöld övezet (ism.)
15.30 Iskolapélida (ism.)
16.00 Híradó
Friss napi információk
16.30 Felfedező
17.05 BBC Reporters
A BBC riportműsora
17.30 BBC Hard Talk
18.00 Híradó
18.30 Európai híradó (ism.)
19.20 Bruttó
19.45 Tíz perc (ism.)
20.00 Híradó
21.05 Péntek 8
Mondatválasztás
22.00 Híradó 21
22.30 Célpont
23.30 RiaOknyomozó riportműsor
23.00 Hírártás (ism.)
0.05 Péntek 8 (ism.)
Mondatválasztás

DISCOVERY

7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők - Range Rover
9.00 Hogyan csinálják?
10.00 Kíváncsiság - Van-e teremtő?
11.00 A túlélés törvényei
- Déli mocsarak
12.00 Amcsi motorok
13.00 Autókereskedők - Suzuki SJ410
14.00 Autókereskedők - Rover Defender
15.00 Állítólag... - Nindzsák 2
16.00 Hogyan készült?
17.00 Amcsi motorok - Wendy motorja
18.00 Autókereskedők - BMW 325i
19.00 A túlélés törvényei
- Írország
20.00 Ki ad többet?
- Hidegháborús kémóra / Ford A modell
21.00 Hogyan készült?
22.00 Megrázó történetek
- A világ legerősebb lánya
23.00 Stan Lee bemutatja: szupermenek a valóságban
0.00 Ez csak üzlet
1.00 Autókereskedők - BMW 325i
2.00 A túlélés törvényei
3.00 Állítólag...

ETV

8.00 Tájkép 9.00 Híradó 9.30 Zene 10.00 A Jazz születésétől napjainkig, 16.00 Híradó 16.15 Erdélyi Kávéház 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Ártúr 17.30 Híradó 17.50 Egészséges percek 18.00 Reggeli terrefere 18.30 Híradó 19.00 Kultúrcsepp 19.30 Híradó 20.00 Több-szemközt 20.30 Értékeink 21.00 Kultúrcsepp 21.30 Híradó 22.00 Több-szemközt

Szeptember 29., csütörtök

Az év 38. hete és 272. napja, hátravan 93 nap

Ma Mihály és Gábor napja van.

A Mihály héber eredetű bibliai férfinév, a Mikael magyar formája. Jelentése: Ki olyan, mint az Isten?

A Gábor héber eredetű férfinév, a Gabriel magyar változata. Jelentése Isten embere vagy Isten erősnek bizonyult.

Holnap Jeromosok és Feliciák ünnepeinek.

Évforduló

- 1650 – Angliában Henry Robinson megnyitja a világ első házasságkötő irodáját.
- 1829 – Londonban megalapítják a Scotland Yardot.
- 1849 – Megjelenik az első sztenderd sakk-készlet, a máig használt Staunton sakk-készlet.
- 1902 – Megnyílik az első színház a Broadway-n, alapítója David Belasco.

Vicc

Társkereső hirdetés: Fialat vagyok, jóképű és iz-

mos. Anyagilag is jól állok, hat kocsim van, két házam, és egy nyaralóm a Karib-tengeren. Nem keresek senkit, csak dicsekedni akartam.

Recept

Sütőtökös pogácsa

Hozzávalók: 35 dkg finom liszt, 1 csapott mk szódabikarbóna, 1 csapott tk só, tört színes bors ízlés szerint, 125 g reszelt cheddar sajt, 1 dl tejföl, 250 g sütőtökpüré, 100 g puha vaj.

Hozzávalók: Először keverjük össze a száraz elemeket, majd adjuk hozzá a többi alapanyagot, és gyúrjuk rugalmas tésztaivá. A tököt kihűtve adjuk hozzá, mert így az elpárolgott gőzök miatt kevesebb a nedvességtartalma. A tésztát 2 órát pihentetjük a hűtőben. Nyújtjuk ki 2 cm vastagságúra, rácsosozzuk be, majd 3 cm átmérőjű kiszúróval szaggassuk ki a pogácsákat. Tetejüket kenjük át tojással. Sütőpapírral bélelt tepsire tegyük, és 180 fokban 20-25 perc alatt süssük készre.



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Derült, napos idő lesz, de északon délután már változóan felhős lesz az ég. Csapadék általában nem valószínű, de a nap második felében északon és a hegyekben egy-egy zápor nem kizárt.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	25°C	9°C
Brassó	20°C	4°C
Bukarest	25°C	13°C
Csikszereda	21°C	6°C
Kolozsvár	22°C	6°C
Marosvásárhely	24°C	7°C
Nagyvárád	25°C	7°C
Szatmárnémeti	23°C	5°C
Temesvár	25°C	9°C

A la flambée



Horváth István

Gondolatjel

Visky István rovata

Ne adj olyan feladatot a gyermekednek, amiről megnyugtatóan érzi, hogy el tudja végezni. A tanulás fontos része a hit. Egy feladatot akkor végzünk el jól, amikor nem csak tudjuk, de hisszük is, hogy el tudjuk végezni. Hinni pedig akkor kezdünk benne, amikor úgy érezzük, hogy meghaladja erőnket, de mégis belevágunk. A lélek erejé-

nek e jelenléte nélkül minden feladatunk csak unalmas menetelés és végül is értelmetlen dolog. A hithez az önmagunk erejében való kételkedés vezet el. Aki pedig megtanult kételkedni önmagában, az az ember mindent tud, amit csak tudni érdemes ezen a világon. Feladataink a legjobb tanítóink. Nem csak nevelnek, de a lustaságtól is megóvnak.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Talán többet vállalt a kelleténél, vagy sokat kockáztatott a vállalkozásaiban, ezért kimerültséget érez és ingerültebb környezetével.

BIKA (VI. 21.–VII. 20.)

Anyagi gondjai nem égetőbbek az átlagosnál, hiszen szükségleteit igyekszel a lehetőségeidhez mérten igazítani. Ez az esetek többségében sikerül is.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Vannak, akik nem képesek örülni semminek, és ma éppen egy ilyen emberrel hozza össze a sors. Próbálja meg, hátha sikerül kimozdítania ebből az állapotból.

RÁK (XII. 22.–I. 20.)

Hanyagló időszak következik, de nem tart sokáig. Próbálja meg könnyedén venni az akadályokat.

OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)

Az elkövetkezendő két-három nap meglepetést tartogat. Az elismerés számtalan formája megeshet, ezért ne legyen csalódott, ha nem pont e formára gondolt.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Rég volt rá alkalma, hogy örömeit, bánatait megoszthassa valakivel. Képtelen befogadni újabb élményeket, míg ezeket nem dolgozza fel.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Jó hatások kerítik hatalmukba. Ettől kezdve visszanyerni stabilitását. Az utóbbi időben annyi kudarc érte, hogy aggodalmaskodik, nehogy csalódás érjen.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Kondíciója az utóbbi időben sokat romlott, és félt, hogy ez egyéb károkat is okoz. Nem elég, ha csak elméletben áll ki az egészséges élet mellett.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Valaki, akivel napok óta szeretne beszélni, nem keresi. Lépjön a tettek mezejére, emelje fel a telefont! A bizonytalanságnál az esetleges visszautasítás is jobb.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Környezete nagyra értékeli igazságosságát, ám túlzott elvárásai, kritikái elől igyekeznek elmenekülni. Mint ahogyan az is konfliktus előidézője lehet, ha ön kap kemény bírálatot.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Ez a nap sem fog mély sebeket ejteni, vagy örökre emlékezetes pillanatokot savként a lelkebe marni, de nem unalmas.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Nem várnak önre szörnyű megpróbáltatások, de nagyobb örökségre sincs kilátás. Egyik sem hiányzik, különösen nem az első.

***	FRANKFURT ... MAIN	TELJESEN ISMERETLEN	AZ A TÁVOLABBI	VASTAG KARÓ	CSUPÁN, KIZÁROLAG	KÍGYÓHANG	OLASZ AUTÓJEL	FÜRGE HÜLLŐ	TEVÉKENY TAG
APRÓ PUHATESTŰ									
OTTHONI LÁBBELI							PÁROS GYIKI NÖVÉNYFELE		
***	DAJKA (BIZ.) FILMET BEMUTATÓ					TITANILLA BECÉZVE IZZÓVA VÁLIK			
ÉLTETŐ ELEM				EGYENRUHASZÓVET DISZNŐSZÓR					
... MCBAIN: KRIMIRO			SZEDIA LABÁT JELENLEG					VOLT MADRIDI SPORTKLUB	
MAGYAR NŐI TENISZÉZŐ (ANDREA)									
OROSZ FERFINÉV					TARTALOM NÉLKÜLI ATTÓL KEZDŐVE!				
KONSTITUCIO									
IZESÍTŐ FOLYADÉK								ÉPÜLET-SZÁRNY	

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipsicani u. 29-31 sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Balog-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivalkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ
és a Szabad Sajtó Alapítvány

94.0 MHz PROFÍ RÁDIÓ
A ZENE ARAD BELŐLE

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

95,1 fm
Paprika Rádió
Fűlön csíp.

95 FM
SICULUS Rádió

Sláger Rádió
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
FM 95,6
www.radiocluj.ro

MÉDIAPARTNEREK

Megpuhult a galaci „acél”

Labdarúgás

T. J. L.

Második mérkőzését is elvesztette a labdarúgó-Bajnokok Ligája C csoportjában a Galaci Otelul: kedden este, a bukaresti Național Arenában, a Benfica győzte le 1-0-ra a román címvédőt. Dorinel Munteanu tanítványai megilletődötten és bátoritanul futballoztak, így a lisszaboniak különösebb erőfeszítés nélkül, félgőzzel is nyerni tudtak. A találkozó egyetlen találatát Bruno César szerezte, aki a 40. percben Gaitán remek indítását váltotta góllá. A brazil úgy kerül be a bukaresti stadion történetébe mint az első gól szerzője.

A portugálok kétségkívül nagyobb játéktudása a statisztikai adatokban nyilvánul meg: az idő 65 százalékában birtokolták a labdát, 17-szer lőttek kapura (a galaciak csak 7-szer), 7 lövésük nem tévesztett célt (a galaciak 2-jével szemben), a kilenc szögletből nyolc volt az övék, a hét lesből viszont csak egy.

S még így is a galaciak pontot menthettek volna, de



A portugálok (csíkos mez) az új bukaresti stadion történetének első gólját szereztek

Fotó: Mediafax

a 90. percben Artur hátrította Frunză elemi erejű lövését, a kipattanó labdára lecsapó Perendija pedig hajszállal tráfált mellé.

Két mérkőzés után is pont nélkül, a galaciak október 18-án a Manchester Unitedet fogadják Bukarestben. Az angol bajnok második mérkőzésén is remizett, és csak har-

madik a kvartettben, az egyformán 4 pontos Benfica és FC Bazel mögött.

Vidic, Rooney és Javier Hernandez nélkül is, a Vörös Ördögök lerohanták az FC Bázelt, és Welbeck duplájával már 2-0-ra vezettek a 17. percben. Szünet után a svájci bajnok a két Frei, Fabian és Alexander (2) révén rövid

időn belül fordított (2-3), az MU-nak végül Ashley Young mentett pontot a 90. percben, 3-3.

Az A csoportban 2-0-s hazai sikerek születtek. Bombaformában, a Bayern Mario Gomez-duplával nyert a Manchester City ellen, míg Nápolyban Hamsík és Cavani (11 m) két perc alatt,

az első negyedóra végéig elintézte a Villarrealt. A kvartettben a Bayern (6) vezet a Nápoly (4), a Manchester City (1) és a Villarreal (0) előtt.

A B csoportban az Internazionale 3-2-re verte Moszkvában a CSZKA-t. A milánói Lució és Pazzini góljára Dzagoev és Vagner Young válaszolt, Zárate (79. perc) találatára azonban már nem tudtak felelni az oroszok. Trabzonban Sow góljával sokáig vezetett a francia bajnok OSC Lille, Colman a 75. percben mentett pontot a török alakulatnak, amely 4 ponttal vezet a csoportban. Az Internek 3, a Lille-nek 2, a CSZKA-nak pedig 1 pontja van.

A Bernabéu-stadionban a Real Madrid a vártnál is simábban győzte le 3-0-ra az Ajaxot, a gólok Cristiano Ronaldo (25.), Kaká (41.) és Benzema (49.) osztozott. A D csoport másik mérkőzésén az Olympique Lyon 2-0-ra nyert a Zágrábi Dinamó ellen, a gólokat Gomis (23.) és Bakary Koné (42.) szerezte. A négyesben a Real (6) vezet a Lyon (4), az Ajax (1) és a Zágráb (0) előtt. ◀

Röviden

Begu és Arn is kiesett

Román játékos már nincs versenyben a Tokióban zajló női, Premier kategóriás WTA-tornán. Irina-Camelia Begu a második fordulóban búcsúzott, miután 6-1, 6-3-ra kikapott a harmadik helyen kiemelt fehérorosz Victoria Azarenkától. Alexandra Dulgheru viszont már az első körben kiesett: 2-6, 2-6 a brit Laura Robsonnal. Egyedüli magyar résztvevőként Arn Gréta a második fordulóban esett ki, miután 6-2, 6-1-re kikapott a tizenharmadik helyen kiemelt német Julia Görgestől.

Jobb lábbal kezdett a City'us

Az UEFA Futsal Cup te-remlabdarúgó-torna csoportkörének 5. csoportjában tegnap a román bajnok marosvásárhelyi City 'us 4-1-re verte a horvátországi MNK Splitet, a spanyol Marca Futsal pedig 6-1-re a finn Ilves Tampere csapatát. A két győztes lapzártánk után mérkőzött egymással.

Klicsko Mormeckkel lép szorítóba

Az IBF/WBO/WBA szervezettek nehézsúlyú világbajnoka, Vlagyimir Klicsko legközelebb december 10-én, Düsseldorfban, a korábbi cirkálósúlyú világbajnok Jean-Marc Mormeck ellen lép szorítóba. A 39 éves francia bunyós korábban a WBC és WBA cirkálósúlyú világlőője volt.

Dzsudzszak a finnek ellen visszatérhet

Dzsudzszak Balázs, az Anzsi Mahacska magyar válogatott focistája visszatérhet a finnek elleni októberi vb-selejtezőre. A 24 éves szélső augusztus 27-én, a Rosztov elleni bajnokin törte el a kulcs-csontját. „Szeretnék köszönetet mondani a klubnak, valamint a rajongóknak azért, amit tőlük kaptam a gyógyulásom alatt” – idézi Dzsudzszakot az Anzsi honlapja. „Rengeteg biztató levelet és hozzászólást kaptam a közösségi oldalamon, ez is segített a felépülésben.”

Motorok a Hungaroringen?

Akár kombinált pálya is lehet a jövőben a Hungaroring, amelyen így nemcsak autós, hanem motoros versenyeket is rendezhetnének, ehhez azonban jelentős pénzüsszegrre van szükség – jelentette ki Gyulay Zsolt, a létesítményt működtető zrt. elnök-vezérigazgatója tegnap, a Digi Sport televízió Reggeli Start című műsorában. A Magyar Nemzeti Autósport Szövetség (MNASZ) elnöke azt mondta, szeretnék kombináltá alakítani a mogyoródi pályát, a pénz előteremtése azonban nem csak a Hungaroring Zrt.-n múlik.

Bizakodó román csapatok

Labdarúgás

ÚMSZ

Három román csapat játszik ma este a labdarúgó Európa Liga csoportkörének második fordulójában, s egyik sem rejti véka alá, hogy a három pont megszerzése a cél. Időrendi sorrendben először a Steaua lép pályára, 20 órától (Pro Tv élő), Larnacában, az AEK vendégeként. A ciprusiak nyertek a legutóbbi fordulóban, és a harmadik helyen állnak Aphrodité szigetének bajnokságában. Ezzel szemben a Steaua gyengélkedik a Liga-1-ben, ahol jelenleg a kilencedik, nyolc pontra a listavezető Dinamótól. Roni Léivel szokatlanul türelmes Gigi Becali, aki nemrég azt nyilatkozta, hogy csak a téli szünetben húzzák meg a kiértékelés vonalát – addig maradhat az izraeli szakember.

A J csoport másik mérkőzésén, Gelsenkirchenben az FC Schalke 04 a kvartettben vezető Maccabi Haifát fogadja, és ha érvényesül a papírforma, a 90 perc után átveszi helyét a csoport élén.



A Steaua edzője, Roni Lévi bizonyítani akar Ciprusban

A C csoport rangadóját a bukaresti National Arena gypén vívja a Rapid és a PSV Eindhoven, a 22 órakor kezdődő mérkőzésről a Pro Tv számol be élőben. A giulești-iek a Kolozsvári CFR 1907 elleni 1-1-et követően vágnak neki a fontos meccsnek, míg a hollandok a Roda Kerkrade elleni 7-1 biztató tudatában. Miután George Copos mecánás minden pontért 700 eurót fizet játékosainak, s a prémiumot fenjéknél ötezerrel még megtoldja, ha a csapat bejut a legjobb 32 közé, Răzvan Lucescu tanítványai bizonyára nagyon fognak hajtani a 3 pontért. A kvartett másik mérkőzésén a Legia és a Hapoel Tel-Aviv is az első pontokat hajkurássza Varsóban.

Csak a győzelem számít elfogadható eredménynek a vasluiak számára is, akik 22 órai kezdettel (Sport.ro élő) az FC Zürichet fogadják a Karácsonkó alatt, Piatra Neamton. A svájciak vereséggel kezdtek a D csoportban, a Hizo-legénység pedig a Lazio elleni remivel Romában. A legutóbbi bajnoki fordulóban az FC Zürich hazai

pályán szenvedett vereséget és nyolcadik a 10 csapatos svájci élvonalban. Bár nyert a legutóbbi bajnoki fordulóban, a FC Vaslui sem lehet elégedett a hetedik hellyel, ezért táplálná önbizalmát egy svájciak elleni sikerrel.

A csoport másik mérkőzésén a Sporting Lisszabonban fogadja a Laziót, a tipporba minden belefér: az 1, az X és a 2 is.

A további program: **A csoport:** Rubin Kazany (orosz) – PAOK (görög) és Tottenham Hotspur (angol) – Shamrock Rovers (ír). **B csoport:** Vorskla Poltava (ukrán) – Hannover 96 (német) és Standard Liege (belga) – FC København (dán). **E csoport:** Maccabi Tel-Aviv (izraeli) – Dinamo Kijev (ukrán) és Stoke City (angol) – Besiktas (török). **F csoport:** Salzburg (osztrák) – Pozsonyi Slovan (szlovák) és Athletic Bilbao (spanyol) – Paris Saint-Germain (francia). **G csoport:** Metaliszt Harkiv (ukrán) – AZ Alkmaar (holland) és Malmö (svéd) – Bécsi Austria (osztrák). **H csoport:** Sporting Braga (portugál) – FC Bruges (belga) és NK Maribor (szlovén) – Birmingham City (angol). **I csoport:** Celtic Glasgow (skót) – Udinese (olasz) és Stade Rennes (francia) – Atlético Madrid (spanyol). **K csoport:** Twente Enschede (holland) – Krakói Wisla (lengyel) és Odense (dán) – Fulham (angol). **L csoport:** Moszkvai Lokomotiv (orosz) – RSC Anderlecht (belga) és Athéni AEK (görög) – Sturm Graz (osztrák). ◀

Először nyert a Steaua

Jégkorong

Turós-Jakab László

Romániai csapatok találkozójaival folytatódott kedden este a magyar–román jégkorongbajnokság, a MOL Liga. Brassóban a Corona Fenestela nagy meglepetésre, 4-3-ra kikapott az addig nyertelen Steaua Rangerstől.

A „katonák” három gólt ütöttek az első harmadban – Jevgenyij Piszarenko (2) és Martin Persson volt eredményes – a második 20 perc viszont már a házigazdáról szólt. Bálint Zsolt és Antal Levente góljaival szépített a Cenk alatti gárda, sőt, Zsók Levente révén az 55. percben egyenlített, 3-3. Egy perccel később ismét a hálóban táncolt a korong, Andrej Butocsnov találat a Steaua Rangers első győzelmét szentesítette a szezonban. A győztes csapat 20, a vesztes pedig 12 percet játszott emberhátrányban a kiállítások miatt.



A Steaua (kékben) otthonában győzte le a Brassói Fenestelát

A táblázaton:

1. Dab.Docler	7 6 0 1 36-14 17
2. Fehérvár	8 5 0 3 31-28 13
3. Csíkszereda	5 4 0 1 27-8 12
4. FTC	8 4 0 4 26-34 12
5. Miskolci JJSE	6 3 0 3 24-17 10
6. Brassó	7 2 0 5 26-27 7
7. Újpest	6 2 0 4 16-33 6
8. Steaua	7 1 0 6 18-43 4

A győzelemért 3 pont jár. Ha büntetők vagy hosszabbítás után születik, 2-1 arányban oszlik a győztes és vesztes között.

A Ferencvárosi TC győztesen hagyta el az Újpesti Jégcsarnokot, 5-2 arányban bizonyult jobbnak a vendéglátó csapatnál. A küzdőfelek összesen 54 percet játszottak emberhátrányban, az újpestiek picivel többet, 28 percet.

Pénteken ismét játszanak az alábbi menetrend szerint: Miskolci JJSE–HSC Csíkszereda, Sapa Fehérvár AV19–Steaua Rangers, Dab. Docler–Brassói Corona Fenestela. ◀